

JOSE MARIA CASTRO NEVARES

POLONIA

76329

BUENOS AIRES

1939

JOSE MARIA CASTRO NEVARES

POLONIA

BUENOS AIRES

1939



I.

LIMITES — POSICION GEOGRAFICA

Polonia se encuentra enclavada en la parte este de Europa y circundada por Alemania, Rumania, Hungría, Unión Rusa de los Soviets, Letonia, Lituania, la Ciudad Libre de Dantzig y el Mar Báltico. Su costa sobre curso de agua es de una extensión de 140 kilómetros.

Formando parte de aquel continente, se coloca de los 47° 44' a 55° 51' de latitud norte a los 15° 47' a 28° 22' de longitud oeste del meridiano de Greenwich.

EXTENSION TERRITORIAL

Su territorio tenía, hasta la incorporación de Silesia, una extensión de 388.600 kilómetros cuadrados, ocupando, por este motivo el 6° lugar entre las naciones de Europa. Con la incorporación de aquel territorio, cedido por Checoslovaquia la extensión actual no se ha precisado exactamente, pero puede decirse que llega a 389.522 kilómetros cuadrados. En el siglo XVII, antes de la repartición de su territorio por Prusia, Austria y Rusia, ocupaba casi 1.000.000 de kilómetros cuadrados, reducidos luego en 1772 a 700.000. Se comprende entonces, que, actualmente Polonia tiene un territorio inferior en un sesenta por ciento a aquel.

HIDROGRAFIA

Tiene dos sistemas hidrográficos; el que desemboca en el Mar Báltico y el que, después de atravesar otras naciones, vá a desembocar en el Mar Negro.

La base de estos dos sistemas es el río Vístula cuya extensión en Polonia alcanza a 1033 kilómetros y en el que

nacen o desembocan el 46% de sus cursos de agua y cuyos tributarios principales son Dunajec, San, Wieprz, Bug, Narew, Brda, Przemsza, Nida, Pilica y Bzura. En la parte oeste el río de más importancia es el Warta tributario del Odra; en el Noreste los ríos Niemen y Dźwina, en el sudeste el Prypec' y Dniestr, el de mayor extensión 1340 kilómetros, y descendiendo de los Montes Cárpatos, merece mencionarse el Prut, tributario del Danubio. Casi todos estos ríos son navegables en la mayor parte de su extensión y algunos de ellos están unidos entre sí por canales artificiales; todos ofrecen grandes atractivos por la belleza de sus costas y son lugares muy concurrido por viajeros, turistas y nacionales.

En la región de Wilno, próxima al límite Nord-oeste, lindando con Rusia, existen muchos lagos, entre los que merecen mencionarse el Narocz de 80 kilómetros cuadrados de superficie y el Snudy con 64 kilómetros cuadrados; hay unos vecinos a la Ciudad de Poznań, como el Goplo y además otros en la región del Báltico, cercanos al nuevo puerto de Gdynia. Entre los montes Tatra, existen algunos más pequeños, pero de mucha belleza que son de interés para los turistas.

OROGRAFIA

En Polonia se encuentran los tres elementos orográficos esenciales del relieve de Europa, las grandes planicies, colinas y elevadas montañas de tipo alpino. A excepción de la región montañosa de Łysa Góra, todo el sistema orográfico del país se concentra en la parte sud en los límites con Alemania y Rumania, llamados los Montes Cárpatos, cuya altitud general y común excede de 500 metros, por lo cuál sus nieves son eternas en algunas partes y ofrecen a los turistas verdaderas maravillas naturales que, han hecho ser muy concurridos en los últimos años y donde se practican con entusiasmo los deportes propios de la región.

CLIMA

Para nosotros los argentinos, el clima de Polonia es frío; sin embargo en Europa, puede considerarse entre continental

y oceánico. En pleno invierno, enero, el término medio de la temperatura es de 12 grados centígrados bajo cero y en verano, julio, llega hasta 36 grados sobre cero. Nieva frecuentemente en todo su territorio y no hay grandes vientos, las lluvias son de término común.

FLORA

Para clasificar la flora de Polonia, hay que dividir su territorio en tres regiones: norte o báltica, central y sud o de los Cárpatos, diversas una de las otras y perfectamente caracterizadas; sin embargo, la mayor parte de sus plantas son coníferas. Los montes de pinos cubren la mitad de sus bosques que tienen una extensión de ocho millones de hectareas o sea casi el 22% de su territorio total. Los árboles frutales, producen con verdadera exhuberancia y sus frutos son de muy buena calidad, merece destacarse los manzanos, perales, nogales, tilos, que se considera el árbol nacional. Como ya veremos más adelante, Polonia es un país esencialmente agrícola, produce toda clase de cereales y éstos constituyen la principal riqueza é industria del país. En general, no existen grandes fundos, la tierra se encuentra parcelada y su explotación comunmente se realiza directamente por sus propios propietarios.

FAUNA

La fauna ha perdido actualmente muchas especies por la división de la tierra y el uso de implementos mecánicos, como más prácticos para la laboración de los productos agrícolas. Sin embargo, es el país de Europa más rico en gacelas, gamas, gamusas, venados, etc., que se encuentran a millares y en varios tamaños, principalmente en los Montes Cárpatos; igualmente los pájaros de diversas clases y en consonancia con las características climáticas y físicas de cada región, son motivo de admiración. Un animal que se ha extinguido casi totalmente, pero que el Estado cuida y protege en sus bosques, es el bizonte, que hoy tiende a desaparecer por degeneración. Como en todos los países de Europa, se puede encontrar caballos, vacas, ovejas, cabras, cerdos etc., en can-

tidades apreciables, los que en su mayor parte se dedican al consumo y exportación. En los Montes Cárpatos también abundan los lobos, los que algunas veces se convierten en lugares apartados en verdaderas plagas. Zorros y ciervos, son animales muy apreciados a los que, como el bizonte, se protege para evitar su desaparición.

II.

HISTORIA

La inmigración de los eslavos dió nacimiento a Polonia. Un grupo de aquella tribu se instaló en un lugar denominado Poznania, que aún conserva tal nombre. Ya en 966 después de Cristo, el Príncipe Miecislav, adoptó como religión de su estado naciente y rudimentario en su organización, la católica apostólica romana, que aún continúa siendo la de la mayoría del pueblo. Por primera vez en 1025, se corona al Príncipe Boleslavo el Valiente, como Rey de Polonia y se designa a la Ciudad de Poznań, capital del Estado. En 1138, el país se divide en pequeños principados, al frente de los cuales se ponen los jefes de las diferentes tribus polonesas y así comienzan las primeras disensiones de sus pequeños gobernantes que, tanta importancia han tenido en la historia de Polonia.

Hacia 1241 con verdadero heroísmo y para lo que todos los principes se unieron, deponiendo sus diferencias, pusieron la primera barrera que Europa le debe a Polonia, impidiendo la última tentativa de invasión de los tártaros, salvando a los hermanos del continente de su barbarie.

Aprovechando los teutones de la ausencia de los principes y jefes de tribus que habían concurrido a las cruzadas, intentan y realizan una invasión en el país que dió lugar a la separación de la Ciudad de Dantzig en 1308, la que en las vaivenes de la historia volvió a pertenecer a Polonia varias veces. Pero, se vuelven a reunir todos los habitantes y eligen definitivamente en 1333 como segundo rey a Casimiro el Grande, cuya acción gubernamental se tradujo en aumento de la población, y en gran bienestar por la inteli-

gente política de este gobernante; dá en 1374 el primer cuerpo de leyes escritas que cronológicamente, despues de las leyes romanas, es el primer Código existente en Europa; construye refugios y villas para refugiados y perseguidos de otras naciones, funda la Universidad de Cracovia en 1364, la segunda en antigüedad del mismo continente que aún existe hoy y es un centro cultural de importancia. Con su muerte concluye la dinastía de los principes Piast.

Le sucede en el trono su sobrino Luis, Rey de Hungría y luego, la hija de éste, Yadviga, que coronada reina en 1384, obtiene, casándose con el príncipe Ladislao Yagiello, Gran Duque de Lituania, la incorporación de sus conciudadanos al reino y dá nacimiento a la dinastía que se conoce con el nombre del esposo. Un hijo de este rey, Ladislao III, se opone victoriosamente a la expansión turca, pero es vencido y muerto por los turcos en 1444 en Varna. Se anexó Pomerania en 1434 y concedió la independencia absoluta a Dantzig. A su muerte ocupa el reino Casimiro IV, su hermano, durante cuyo gobierno nace en Polonia, en 1473, Nicolás Copérnico, el fundador de la moderna astronomía, que tanto brillo diera con su ciencia al país natal, con sus sucesivos inventos y descubrimientos. Si bien es cierto que, hoy Polonia no ocupa en cuanto a esta ciencia el primer lugar en el mundo, no ha perdido aún la consideración y respeto de los estudiosos de esta materia por los conocimientos de sus técnicos, la eficacia de sus elementos e instrumentos de investigación y la verdadera importancia de los estudios que se realizan.

Casimiro IV pone fin a la guerra con los caballeros Teutones emprendida antes de su ascensión al trono y vencíéndolos se incorpora Prusia. Obtiene una salida al Mar Báltico y convierte así a Polonia en el Estado de más extensión de Europa; convoca al primer Parlamento del país, el que comienza un período brillante de la historia de este pueblo. En 1525 se sanciona la más absoluta tolerancia religiosa. Le suceden Segismundo el Viejo y Segismundo Augusto, y con su muerte termina la dinastía de los Yagiello, que se destaca por su obra.

De allí, Polonia se convierte en realidad en una repú-

blica presidida por un príncipe electivo, bajo el control de la nobleza, que tanta influencia había tenido en los últimos años, cooperando en la grandeza del país. Con este paso se puso fin a las monarquías absolutas, dado que desde esa fecha los poloneses debieron obediencia al príncipe siempre que éste cumpliera las leyes vigentes, conservase la justicia, los privilegios y por sobre todo, la libertad de la que han sido, en todo momento, tan celosos defensores los individuos de esta nación. Polonia fué, desde ese momento, un oasis en el mapa de Europa por su tolerancia y por el progreso que, en base a ella, sufrió el país. Los príncipes Segismundo I y II reinaron con tranquilidad, auspiciaron la inmigración de artistas, dando al país su "siglo de oro" con el fomento de la cultura, siguiendo las inclinaciones latinas y puramente occidentales.

Pero, hay quien asegura que no era aún momento para esa libertad y que este liberalismo debilitó el poderío de Polonia frente a sus limitrofes, absolutistas. Transferida la capital del país de Cracovia a Varsovia, el rey estuvo más lejos del Mar Negro para abatir a los turcos y más cerca de los zares y los moscovitas.

La elección de los reyes, la imposibilidad de que llegasen los electores a un acuerdo sobre la designación de un príncipe polonés para rey, hace frecuentes las reyertas de los señores de la nobleza y perturba la tranquilidad del país. La coronación de Enrique de Valois, hermano de Carlos IX de Francia, es el motivo más poderoso de estas revueltas. Los electores llegaron a ponerse de acuerdo en su nombre a base de una serie de concesiones que restaba todo poder al rey y éste aceptó la misión, al sólo objeto de obtener la corona, pero su gobierno estuvo tan lleno de dificultades que, bajo el pretexto de la muerte de su hermano, huye precipitadamente de Varsovia, abandonando el trono y su fortuna. Este abandono hizo que los señores consideraran más conveniente elegir a un príncipe húngaro, convirtiendo así a Esteban Batory en rey, casado con una Yagiello. El rey Esteban Batory, continuó la era de progreso de sus predecesores y fundó la Universidad de Wilno, organizó el ejército como fuerza

militar de consideración en Europa y fué uno de los más grandes reyes del país.

Su muerte planteó nuevamente el problema de la sucesión, y se elige a Segismundo Waza, sobrino del último Yagiello y al propio tiempo, heredero de la corona de Suecia, que reina, lomismo que dos hijos suyos, que le suceden en el trono, en época de grandes luchas internas, de guerras contra los tártaros, los moscovitas y los propios suecos, utilizando tambien su poder é influencia con objeto de obtener el trono de aquel país del que habían sido desposeídos. Los sucedieron los príncipes Ladislao y Juan Casimiro, durante cuyos reinados Suecia envió a Polonia un expedición que ocupó Varsovia en 1655, creada en 1572 capital del reino,



Vista parcial de Varsovia, Capital de Polonia.

la que fué recuperada por Casimiro III despues de una aplastante victoria y, guerra que concluyó con el tratado de Paz de Oliva. Este príncipe inició luego una cruzada contra los turcos, la que hubo de ser abandonada por la insurrección de los cosacos de Ukrania, a la que se unieron los tártaros, y a los que ayudó el Zar de Rusia, bajo la promesa de respetar su religión, sus privilegios y sus leyes, así como el ejercicio

del poder por el atamán *) cosaco Bohdan Chmielnicki, reyertas que finalizaron en 1667 con el tratado de Andrusowo, que representó para Polonia la primera pérdida de su territorio. Fué su consecuencia, la abdicación de Casimiro III y nuevas luchas por la sucesión del trono.

Esta situación de revuelta fué aprovechada por los turcos, a la que tuvo que ponerse fin, por no poder resistir su empuje, con el tratado de Buczacz que, dió también lugar a la pérdida, a favor de éstos, de toda la Ukrania, cuyo territorio fué despues repartido con Rusia. Esto originó una nueva revuelta del pueblo que se armó al mando de un joven llamado Juan Sobieski, quien batió con facilidad a los turcos haciendolos retirar hasta Chocim, eje de la actual frontera entre Polonia, Rusia y Rumania. En el entusiasmo de este triunfo el jefe fué elegido rey bajo el nombre de Juan III.

Hasta hoy se tiene verdadera veneración por este rey, cuyo reinado fué verdaderamente importante en la historia de Polonia. En 1675 y 1676 el país sufre una nueva invasión turca que llega a Lwów y convenida la paz hubo necesidad otra vez de ceder una parte del territorio. Ello dió lugar a la proposición de formar una Liga Cristiana contra los musulmanes, pero Juan III solo llega a realizar una alianza con Austria a la que se vé precisado a auxiliar en 1683, durante el sitio de Viena; no obstante el éxito de sus tropas recibió como agradecimiento, actitudes airadas y hóstiles por parte de sus propios aliados que creyeron ver un peligro en la espada de un rey extranjero vencedor en el propio país, interpretando o creyendo ver intenciones que no estuvieron nunca en la mente del heroe. Vuelve a Polonia desilusionado y allí encuentra que ha perdido su popularidad a causa de su larga ausencia, de las reyertas continuas de los señores, y sin abdicar, pero sin poder trasmitir el trono a sus hijos, muere retirado en sus posiciones en 1696. Fué el último de los grandes soberanos y el postrer rey elegido libremente por los nativos.

*) Atamán, grado militar cosaco equivalente a general.

Le sucedió en el trono el Elector de Sajonia, príncipe Federico-Augusto, elegido con el apoyo prestado por el Emperador de Austria y el Zar de Rusia, reinando con el nombre de Augusto II por 37 años y durante los cuales se sucedieron sinnúmero de calamidades. Es reemplazado por su hijo Augusto III; en estos dos reinados que van de 1696 a 1763, los turcos devolvieron íntegro el territorio de Ucrania que mantenían bajo su dominación; pero, los suecos volvieron a ocupar Varsovia y con los que se concluyó una paz que representó la pérdida de las provincias bálticas. A consecuencia de ésto, la Dieta depone a Augusto, y elige rey a Estanislao Leszczyński, nativo. Pero, Pedro I de Rusia, considera ilegal la elección y restablece con sus armas al depuesto, interviniendo en los conflictos internos del país, consiguiendo reformas en el estado social y legislación que consideró oportunas. Presionó para que se limitase el ejército, se quitase a la Dieta poderes, otorgándolos al rey. El comercio se arruinó por las continuas guerras con los vecinos é internas y la población mermó considerablemente.

Muerto Augusto III, Catalina II de Rusia, impone como rey a su amante, el príncipe Estanislao Augusto Poniatowski. Pero, la actuación de éste fué en mucho superior a la de sus antecesores, aún cuando no fué posible deshacerse de la influencia de la Zarina que llega a obtener el título de "Protectora de las leyes y libertades de Polonia". Fué éste el último rey de Polonia. Cabe recordar aquí, lo que Voltaire irónicamente dijera cuando se enteró de la mediación rusa: "Los ejércitos de Catalina van en son de guerra para restablecer la paz y hacer felices a los hombres".

Estos hechos hicieron comprender a los poloneses que el país iba hacia la servidumbre. José Pułaski, Adán y Miguel Krasinski forman con la ayuda de Francia una confederación para la nueva lucha interior, que no tiene éxito.

Propone, entonces, Federico II de Prusia a Catalina de Rusia una división del territorio, fundado en la situación de anarquía por que atravesaba el país, y debido a que Pułaski y los Krasinski habían alterado el orden en la seguridad de que el pueblo era llevado a la servidumbre de príncipes ex-

tranjeros. María Teresa de Austria se adhiere a este proyecto, y en febrero de 1772 los ejércitos de estos tres reyes invaden el territorio de Polonia, bajo el pretexto de restablecer la normalidad ocupando cada uno de ellos distintas zonas hasta que, en 1775 se incorporan definitivamente esas tierras a sus respectivos reinos. Sin embargo, en 1791 hacen sancionar una nueva constitución que cambiaba el sistema político é institucional. Durante ese tiempo y como consecuencia de las ideas proclamadas por la Revolución Francesa, se sucedieron múltiples rebeliones de los nacionales, entre las que merece citarse, por su importancia, la de 1794 comandada por Tadeo Kościuszko, legendario heroe polonés que, juntamente con el Mariscal Piłsudski forma la pareja máxima en la historia del país. Vencido aquel por los rusos, despues de heroicas resistencias, es mal herido y hecho prisionero, y se dá lugar con ello a que realizen los vencedores, verdaderos actos de ocupación. Francia a ese momento no podía ocuparse de Polonia. Suprimidas con esa victoria las resistencias, termina el reinado de Estanislao Augusto.

Napoleón siendo aún jefe de la Expedición en Austria, dice: "Amo a la Polonia; el reparto de su territorio es una iniquidad, al fin de esta expedición, iré allí al frente de mis franceses a restablecerla". Consigue por esta promesa que se forme en el ejército de Francia en 1797 las "Legiones Polonesas" bajo el mando del general Dąbrowski, que actúan en Italia, en Austria, van a Santo Domingo a reprimir una revuelta, a España y combaten en Somo Sierra para limpiar el camino de Madrid, acompañan al Emperador a Rusia, cubriéndose de gloria y se disuelven definitivamente cuando Napoleón se exila a la Isla del Elba. Apesar de las promesas que referimos, las ideas no se llevaron a la práctica; por el contrario, la paz concertada entre Napoleón y el Zar y luego con el rey de Prusia, sancionaron, por decirlo así, ese desmembramiento, no obstante que Napoleón consideraba que Polonia jugaba un rol importante en el equilibrio del este de Europa, las razones políticas y la suerte de sus armas, le obligaron a esta situación que pudo ser contraria a sus deseos. Sin embargo, es de recordar que propuso a Alejandro II, el

restablecimiento del territorio polonés, bajo su dominio con el título de rey; pero, éste por temor a la enemistad de sus vecinos consideró inaceptable la proposición, dando lugar a la creación del ducado de Varsovia el 7 de julio de 1807 con un territorio de 100.000 kilómetros cuadrados. La nueva insistencia de Napoleón en 1809, produce gran contento entre los nacionales y dá lugar a que el poeta máximo, Adán Mickiewicz luego cante en palabras emocionantes ese regocijo. Decidida de esta forma la dominación rusa y luego de las derrotas de Napoleón y de los revoltosos, se pierde una esperanza que ha durado 20 años y se sucede lo que se llama el "cuarto reparto de Polonia". Polonia desaparece totalmente a consecuencia del Congreso de Viena de 1815. Al regreso de Alejandro de esa conferencia establece un reinado ejercido por un delegado, a cuyo efecto designa a un hermano, el Gran Duque, cuyo absolutismo y autocracia dán por tierra con las bellas promesas de Alejandro, y quién, en 1820 impone, en definitiva la vigencia de las instituciones políticas y legislación rusas en el territorio anexado.

Este hecho provoca nuevamente gran agitación y trae como consecuencia, la creación de las primeras sociedades secretas revolucionarias. La fundada en Varsovia en 1821, bajo el nombre de "Sociedad Nacional Patriótica" tiene verdadera importancia en el movimiento y el hecho de haber sido descubierta, dá lugar a una mayor restricción de las libertades concedidas y a encarnizadas persecuciones. Las autoridades y profesores de la Universidad de Wilno son las víctimas expiatorias y propicias de la furia rusa; se les destituye, encarcela, deporta a Siberia, etc. Créase así, una atmósfera favorable a la sociedad que sigue subsistiendo y prepara el atentado contra el Zar Nicolás I en 1825 y la rebelión de noviembre de 1830.

Puesto en fuga el Gran Duque por los alumnos de la escuela militar de Varsovia, se obtiene de la Dieta, que aún subsistía, el nombramiento del General Chłopicki, como jefe del estado, pero demasiado anciano es luego reemplazado por el general Adán Czartoryski. Esta nueva insurrección se extiende por todo el territorio bajo el mando del general

Paszkievicz y se hace total en octubre de aquel año. La represión es ruda y sus consecuencias verdaderamente desastrosas para la causa polonesa. Las libertades se cercenan al máximo, se clausuran definitivamente las Universidades de Wilno y Varsovia, se impone el uso de idioma ruso como obligatorio en todo el país, se prohíbe la enseñanza de la historia polonesa, no son aceptados los nativos en los empleos públicos, se obliga el uso de los trajes nacionales rusos, prohibiéndose el de paisano polonés, se hacen deportaciones en masa a Siberia, al Caúcaso y a las llanuras del Volga. Se confiscan los bienes de la Iglesia Católica y se persigue a los sacerdotes de esta religión, por considerar que el sentimiento religioso y patriótico están confundidos en el espíritu del pueblo y por ser éste, precisamente, quién con más calor demuestra su perpetua disconformidad con el tratamiento recibido.

En 1846 se hizo abortar nuevamente una doble insurrección que debía estallar al mismo tiempo en Poznań y Galizia; su consecuencia fué el aumento de la severidad de Rusia y el uso de los mismos métodos por Austria.

Después del Congreso de París de 1856 que hizo perder las esperanzas cifradas en Napoleón III, se produjo por intermedio del Gobernador General, Alejandro Wielopolski, un acercamiento con el gobierno ruso, pero careció de todo calor popular y por el contrario, produjo, la última revuelta estallada el 22 de enero de 1863, cuya represión duró hasta agosto de 1864, en que el último de los jefes rebeldes, Traugutt, fué ahorcado en los muros de Varsovia.

Es de hacer notar que los primeros poloneses que llegaron a la Argentina, vinieron como consecuencia de estas persecuciones y data desde esa fecha su vinculación a la vida de nuestro país, como elemento ponderable de trabajo, de cultura y de amor a la patria de adopción.

Entre 1864 y 1914 transcurre un período de perpetua preparación en espera del momento propicio para la libertad y, la historia de Polonia no es más que el relato de la acción de las sociedades patrióticas, los excesos de los rusos y austriacos en la represión y aniquilamiento del espíritu polonés.

por un sistema de rusificación y germanización que no llegó a destruir nunca el sentimiento nacional. El advenimiento del Zar Nicolás II hizo crear algunas esperanzas, aún cuando Rusia celebró a principios de este siglo una alianza con Francia. Solo la guerra ruso-japonesa de 1904 dió lugar al acuerdo de algunas liberalidades, cómo compensación, las que luego fueron cercenadas. Pero, una agitación pacífica en 1905 dió como fruto se acordarse el derecho de hacer funcionar escuelas privadas y de asociarse. En 1907 la representación polonesa en la Duma rusa fué reducida a un mínimo ridículo. Los poloneses de Austria recibieron, por aquella consecuencia, un mejor trato, uno de ellos, el conde Agenor Goluchowski, fué nombrado por el Emperador Francisco José, Ministro del Exterior de su Gabinete; se creó una Dieta provincial, se nombraron funcionarios poloneses y se crearon escuelas para la enseñanza del idioma materno. Alemania vió con malos ojos estas consecuencias que ella no estaba dispuesta a acordar; Bismarck hubo de silenciar su gestión porque el comportamiento de los dominados fué tan de aceptación del viejo emperador que las concesiones fueron en aumento.

Y surge al escenario José Piłsudski, cuya acción hasta ahora había sido silenciosa, pero eficaz. Nacido en Lituania en 1867, se educa en el culto de la libertad é independencia de su patria, estudia medicina; es deportado a Siberia desde 1887 a 1892. A su regreso organiza y actúa como jefe del Partido Socialista, por lo que es nuevamente detenido en 1900, transportado a una cárcel de Petersburgo, huye de ella y organiza la revuelta pacífica a que nos hemos referido de 1905, que lo hace radicarse en Austria, donde organiza nuevamente con eficacia y capacidad las Legiones que intervienen en la guerra de 1914 contra los rusos.

Francia a consecuencia del mismo hecho intercede ante Rusia en favor de los poloneses, creyendo con ello encontrar su apoyo, pero las gestiones fracasaron y nada se obtuvo. Austria y Alemania se convencieron que la acción de Piłsudski y sus legiones estaban destinadas al solo objeto de obtener la independencia de su patria y provocaron la disolución de las fuerzas y el encarcelamiento del jefe. La ofensiva ale-

mana y la revolución rusa, conducen, bajo la dominación del invasor, a la creación de un Consejo de Estado provisorio de 25 miembros, que fué disuelto a raíz de no quererse acceder a la pretensión de los invasores. Piłsudski es internado en la Fortaleza de Magdeburgo de la que se evade con la declaración del armisticio el 11 de noviembre de 1914 y vá a Varsovia, donde toma el mando del ejército.

Los gestiones de los emigrados en Francia, su activo tra-



Mariscal José Piłsudski

bajo desde el segundo Imperio y los realizados desde enero de 1918 por el conocido pianista y gran patriota Ignacio Paderewski, luego su primer presidente constitucional, dan como resultado que el Presidente Wilson incluya entre sus famosos 14 puntos, sobre los que versó la Conferencia de Paz de Versailles, la independencia de Polonia.

A esta reunión también es invitada Polonia, designándose se delegados al propio Paderewski y a Roman Dmowski. Así resuscitó al concierto de las naciones del mundo, Polonia después de un eclipse político de ciento veinte años.

El comienzo de esta nueva era ha sido un camino lleno de escollos y dificultades. Piłsudski que fuera proclamado Jefe del Estado, a consecuencia de las continuas reyertas y de las pretensiones armadas de los ucranianos, abandona su cargo, conservando la jefatura de ejército. Las revueltas terminan con una batalla en Lwów que crea una nueva incertidumbre, la invasión bolchevique que penetra en el territorio a fines de 1919 y llega a las puertas de Varsovia en mayo de 1920. Nuevamente, los poloneses se ven precisados a luchar por su independencia y por cuarta vez defienden a Europa de la invasión. La intervención de Francia é Inglaterra pone fin a la lucha después de que el Mariscal Piłsudski, habiendo tomado el mando del ejército, en una batalla divide en dos las tropas invasoras, concertándose el Tratado de Paz de Riga que se firma el 18 de mayo de 1921 y fija definitivamente la frontera ruso-polonesa. ¡La historia se ha repetido! Piłsudski, es el moderno Juan Sobieski que detuvo a los turcos y los poloneses, antiguos habitantes, que detienen a los bolcheviques que invadieron el territorio.

Al propio tiempo que, se está empeñado en el desalojo del invasor se suceden conflictos armados con Lituania, solucionados a base de la intervención de la Sociedad de las Naciones. Conflictos con los checoslovacos que fueron definitivamente solucionados y que actualizan la cuestión y pretensiones sobre el territorio de Alta Silesia que durante estos hechos fué ocupado por los checos.

Después de aquello el gobierno sigue dando tumbos hasta que, Piłsudski abandona definitivamente su pasividad y dá un golpe de estado el 12 de mayo de 1926, el 15 la Asamblea Nacional le ofrece la Presidencia de la República, que es rechazada y se elige para el cargo, al profesor Ignacio Mościcki que ha prestado eficaces y valiosos servicios a la patria en su gestiones en Londres y en la Sociedad

de las Naciones. Pilsudski es nombrado Ministro de Guerra en el gabinete, cargo que conserva hasta su muerte en 1935.

En ese desempeño el Mariscal demostró una vez más la madurez de su carácter, su capacidad como organizador, el dinamismo de su acción y la sapiencia y honradez de su gestión, condiciones que le valieron, aún en vida, el reconocimiento de la nación y de sus conciudadanos.

III.

POBLACION

Ascendía el 1o. de abril de 1938 a 35.000.000 habitantes o sea 88 personas por kilómetro cuadrado. Con la anexión de los territorios de Alta Silesia que estaban en poder de Checoeslovaquia este número de habitantes ha aumentado en algunos millares; pero, su exacto monto no puede precisarse con exactitud al momento de escribir estas líneas.

La parte del territorio mas densamente poblada es el sud y el menos denso el este. El aumento populativo representa el 18.2%. Por el número de sus habitantes, Polonia ocupa, a este momento, el sexto lugar entre los países de Europa.

La explicación de que la mayor densidad se encuentre en las zonas sud y oeste se debe a que en esa parte del territorio se encuentran los centros fabriles de mayor importancia. En Silesia la densidad llega hasta 308 habitantes por kilómetro cuadrado.

Polonia ocupa el primer lugar en cuanto al aumento de la población entre los Estados de Europa. Las familias radicadas en cualquier lugar del país estan compuestas por lo general, de seis a ocho hijos cada una; ello crea graves problemas que van solucionandose poco a poco.

De acuerdo a la división politico-administrativa la población se encuentre así dividida:

Provincia	Extensión en kilómetros ²	Población
Varsovia, ciudad	120	1.171.900
Varsovia, campaña	25.000	2.116.700
Łódź	12.700	2.007.000

Kielce	25.600	2.935.700
Lublin	31.200	2.464.600
Białystok	32.400	1.643.900
Wilno	29.000	1.267.000
Nowogródek	23.000	1.057.200
Polesie	36.700	1.132.200
Wołyń	35.700	2.085.600
Poznań	28.100	2.339.600
Pomorze	25.700	1.884.500
Śląsk	4.200	1.295.000
Kraków	17.400	2.297.000
Lwów	28.400	3.127.400
Stanisławów	16.900	1.480.000
Tarnopol	16.500	1.600.400

RELIGION — NACIONALIDADES

La constitución declara y garantiza la libertad de cultos, y reconoce a la religión católica apóstolica romana como la que profesa la gran mayoría de sus habitantes.

Las relaciones entre el Vaticano y el Estado se encuentran reglamentadas por un Tratado celebrado en 1925 y en su base funcionan en el territorio, 20 diócesis.

Las estadísticas dan el siguiente porcentaje de población con referencia a las religiones que profesan:

Católicos apóstolicos romanos	64.9%
Católicos griegos	10.4%
Católicos ortodoxos	11.8%
Judios	9.8%
Protestantes	2.6%
Otras religiones y sectas	0.5%

La iglesia ortodoxa tiene cinco diócesis y la griega tres.

En 1938 el 69.1% de los habitantes eran exclusivamente poloneses y hablaban el idioma nacional con exclusión de todo otro. Sin embargo, de acuerdo a la siguiente estadística, residen en Polonia otras nacionalidades que también hablan y usan en sus relaciones su propio idioma:

Ukranianos	10.1%
Judios	8.6%

Rutenos	3.8%
Rusos blancos	3.1%
Alemanes	0.7%
Rusos	0.1%
Checos	0.04%
Lituanos	0.06%

Los ucranianos habitan principalmente la parte Sud-Este y los rusos blancos el Nord-Este. Los judios viven por lo general, en las ciudades, excepción del Oeste, territorio en que su número es reducido a causa posiblemente de la proximidad del limite con Alemania.

MINORIAS

La guerra de 1914 creó una nueva nomenclatura en la cuestión de las minorías, diferenciando del antiguo régimen de Europa, los grupos de distinta religión, lengua y nacionalidad de la mayoría de los habitantes de la nación en que habitan. Esta cuestión humanitaria y jurídica fué tomada con gran interés por los firmantes del Tratado de Versailles, pero su resolución definitiva quedó librada a la consideración de la Sociedad de las Naciones.

Así se celebraron una serie de convenciones que tuvieron como base aquel tratado, y de entre ellas, la que firmó Polonia el 13 de marzo de 1921. Por las mismas, la protección de las minorías es derecho y obligación de todos los miembros de la Sociedad. Fué a raíz de otra convención firmada el 10 de febrero de 1933, oportunidad para que el Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, J. Beck, ratificase que "su gobierno está decidido a cumplir el estatuto de las minorías contra cualquier obstáculo, pero que también bajo ningún pretexto toleraría que ello perturbase el orden interno del país", posición luego nuevamente ratificada por el mismo en Setiembre de 1934, con motivo del proyecto de nueva constitución que fué sancionada el 13 de Abril de 1935.

Esta Carta Fundamental, garantiza por su artículo 5°, inciso 2°, a los ciudadanos la libertad de conciencia, de palabra y de reunión, solo limitada por las leyes que reglamenten su ejercicio y el por el 7°, inciso 2° que, ningún origen, ni reli-

gión ni nacionalidad puede ser causa para la limitación de estos derechos.

Por el artículo 109 todos los ciudadanos tienen derecho a mantener su nacionalidad, profesar su religión y cultivar sus costumbres; por el 110, los ciudadanos pertenecientes a las minorías tienen derecho a establecer, mantener y vigilar a su propio costo, establecimientos filantrópicos, sociales y religiosos y a usar en ellos su propia lengua y practicar los preceptos de su religión.

Por el artículo 111, se garantiza la libertad de conciencia y de religión y nadie puede ser limitado en sus derechos de ciudadano en virtud o razón de su credo o convicciones, así como cada habitante puede practicar su religión en público o privado, ejecutar sus preceptos o ritos, siempre que ellos no perturben el orden público ni contraríen la moral.

Por el artículo 113 cualquier sociedad, reunión ó unión, reconocida por el Estado, puede obtener y realizar servicios públicos y colectivos, así como poseer, adquirir, administrar y disponer de bienes muebles é inmuebles y usar de sus capitales, establecimientos comerciales, educacionales y filántropicos.

Por el artículo 115, las iglesias de las minorías se rigen por sí mismas y el Estado no tiene derecho para desconocerlas, siempre que ello no contrarie especiales disposiciones de la ley. Las relaciones entre estas iglesias y el Estado se regirán por apropiada legislación que no podrá desconocer su carácter ni los derechos que acuerda la Constitución.

La más importante de las minorías es la Rutena (Ukrainiana), que nunca ha constituido una nación independiente, no obstante los movimientos realizados en los siglos 15, 16, 18, 19 y el actual, los que en realidad no han pasado de esporádicas manifestaciones, pocas veces de carácter militar. Los ucranianos pertenecen al grupo de los eslavos del este seguramente forman una entidad separada de los individuos de su propia raza, en base a su lengua y a caracteres físico-etnicos.

El 90% de sus habitantes profesa la religión Apostólica Romana, y el resto la protestante, ortodoxa y otras confesio-

nes. El 95% de la población se dedica a la agricultura, actividad a la que tradicionalmente se han dedicado, acreditando especial competencia. Su número representa el 10,1% de la población de Polonia, como ya se ha dicho, la que ascendía en 1935 a 3.780.000 personas. Habitan el sud-este del país. Mantienen 5.200 institutos de enseñanza primaria, 800 escuelas secundarias y 51 normales. En la Universidad de Varsovia y en la de Cracovia se dictan cátedras de literatura ucraniana. Los periódicos de esta minoría que se editan en su idioma ascienden a 121.



Paisano en traje regional

La colectividad que le sigue en orden de importancia es la hebrea. Los israelitas se establecieron en Polonia en el siglo XI. El 86% de sus componentes que llegaban en 1935 a 3.000.000, residen en las grandes ciudades y el 14% restante en los distritos rurales; se dedican especialmente al comercio.

Los rusos rutenos (rusos blancos), llegan a 1.500.000 habitantes y habitan en la región nord-este, sus componentes se dedican principalmente a la agricultura y ganadería.

Los alemanes residen en las provincias vecinas de su origen, en el este, estan representados por unos 600.000 habitantes. Mantienen 490 escuelas elementales y aparecen 106 publicaciones periodísticas en su idioma.

Residen así mismo en Polonia unos 90.000 lituanos en la provincia de Wilno.

De acuerdo a lo expresado y atento el régimen existente en Polonia, la cuestión de las minorías no ha creado situaciones que fuesen muy complejas, pero ella es una preocupación constante y permanente en la administración y política del Estado, que la buena voluntad y patriotismo, tanto de una como de otras partes han ido obviando con verdadera tranquilidad.

EMIGRACION — INMIGRACION

La inmigración esta totalmente paralizada desde 1930 en que cesó el ingreso de refugiados y emigrados, rusos, alemanes y en pequeña escala de otras nacionalidades. Actualmente éste es un nuevo problema, atenta la actitud de Alemania, y de otros países limitrofes. La inmigración en 1937 fué de 102.400 personas.

La emigración representa por el momento solo el 0.2% de la población, pero el Gobierno tiene la constante preocupación de este asunto, dado que las condiciones de la vida se hacen cada día mas estrechas y dificiles para los pequeños agricultores que representan la inmensa mayoría del pueblo. Los emigrados son en general de esta especialidad, modestos empleados y muy escasos profesionales. Los polacos propiamente dichos y ucranianos emigran hacia Norte y Sud América y los judíos hacia Palestina, donde hay un colectividad de judios de Polonia importante. En 1937 la emigración fué de 349.900 personas.

IV.

GOBIERNO.

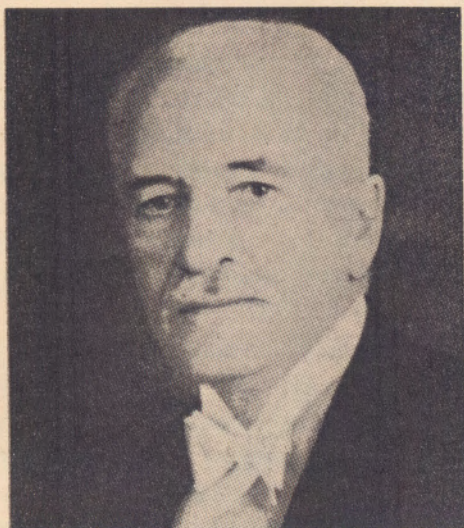
Desde el golpe de estado del Mariscal Piłsudski de 1926, se comenzó a hablar de la necesidad de reformar la primera Constitución dictada en 1919 y reformada en 1921 y después de laboriosos y pacientes estudios se llegó el 23 de abril de 1935, a sancionar la que actualmente está en vigor.

La forma de gobierno es republicana, representativa y unitaria. El Presidente de la República es el jefe del estado y supremo árbitro entre el gobierno y el Parlamento, nombra a su voluntad y decisión al Primer Ministro y, a propuesta de éste, a los demás Secretarios de Estado que forman el Gabinete, disuelve el Senado y la Dieta o Cámara de Diputados, abre y cierra el período parlamentario, es el jefe supremo de las fuerzas de mar y tierra, representa al Estado en todas sus relaciones, decide sobre la paz y la guerra, concluye y ratifica tratados y convenciones con los Estados extranjeros, tiene el derecho de veto y de gracia. "Responde ante Dios y la Historia de los destinos del Estado", dice el artículo 2º de la Constitución.

Esta nueva ley fundamental dá un moderno aspecto a la teoría de la separación de los poderes del Estado, considerando que, poder es la facultad única y que, son las funciones, las que los separan y delimitan. Coloca, bajo la autoridad del Presidente: al Gobierno o sea el Consejo de Ministros, la Dieta, el Senado, las fuerzas armadas, el Poder Judicial y el control del Estado. Son sus facultades: indicar el nombre de un candidato a Presidente de la República que ha de sucederle y ordena y decreta la realización del sufragio universal a tal efecto, convocando a elecciones; nombra al presidente de la

Suprema Corte de Justicia y al presidente del Superior Tribunal de Cuentas; nombra y remueve al Jefe é Inspector de las fuerzas armadas, nombra los miembros del Tribunal del Estado; designa los senadores cuyo nombramiento y mandato esta reservado a su elección; somete a la jurisdicción del Tribunal del Estado a los miembros y funcionarios del Gobierno.

No es responsable de sus actos oficiales y no puede ser declarado responsable mientras esté en desempeño de su



**S. E. el señor Presidente de Polonia
Profesor Ignacio Mościcki**

mandato. Su elección se realiza de la siguiente forma: la Asamblea Nacional elige un candidato, el Presidente en ejercicio, tiene derecho de elegir otro o el mismo candidato, cuando no coincide la elección se convoca a elecciones generales de sufragio secreto y directo y el pueblo decide entre ambos candidatos; si se llega a la expiración del mandato y el Presidente no ha hecho uso de su derecho, queda consagrado el candidato elegido por la Asamblea Nacional. Esa Asamblea se compone del Presidente de la Dieta, el del Senado, el del Consejo de Ministros, el de la Suprema Corte de Justicia, del

Inspector General del Ejército y de 615 electores, designados dos tercios por la Dieta y un tercio por el Senado.

El Presidente dura en su cargo siete años, pudiendo ser su período prorrogado al solo objeto de presidir las elecciones que consagraran el candidato que ha de sucederle. No puede ser reelecto, es remplazado por renuncia o muerte por el Presidente del Senado. En caso de guerra el mandato puede ser prorrogado hasta tres meses después de concluida la paz.

El Gobierno esta compuesto por el Consejo de Ministros, que dirige la política del Estado y tiene a su cargo toda la administración pública, dicta decretos y son responsables, sus integrantes, ante el Presidente que los nombra; pero la Dieta puede exigir su renuncia; si no renuncian ante el voto de la Dieta o el Presidente de la República no disuelve a ésta dentro de los tres días, el Senado resuelve en última instancia para que el Presidente adopte cualquiera de las dos soluciones. Los Ministros del Consejo son también responsables ante el Tribunal del Estado, pudiendo ser acusados ante él, por el Presidente, el Senado o la Dieta.

PARLAMENTO.

Esta compuesto por la Dieta que ejerce las funciones legislativas y controla las actividades del Gobierno, impone contribuciones, aprueba el presupuesto y participa en el control de las deudas del Estado. Se compone de diputados electos directamente, secreta é igualmente por los ciudadanos. Sus miembros duran cinco años en el ejercicio de su mandato, pero éste expira si la Dieta es disuelta. Los militares y marinos en actividad no votan. Elige entre sus miembros el Presidente. Las sesiones ordinarias duran desde noviembre por un período de 4 meses prorrogable por la misma por un término no mayor de 30 días al solo objeto de aprobar el presupuesto. Puede ser convocada a sesiones extraordinarias por el Presidente de la República y durante ellas no podrán tratarse más que los asuntos especialmente indicados en el decreto de convocatoria. Sus decisiones se toman por simple mayoría y la presencia de un tercio de sus miembros. Solo tienen los diputados inmunidades para su actuación en la Dieta y son res-

ponsables ante la misma, pudiendo ser acusados por su Presidente, por la Dieta misma o el Ministro de Justicia ante el Tribunal del Estado. El Consejo de Ministros interviene por intermedio de sus miembros en los debates y pueden éstos ser interpelados. La Dieta tiene la iniciativa legislativa.

El Senado se compone de un tercio de miembros designados por el Presidente de la República y dos tercios por elección directa y secreta, su mandato dura como el de los diputados, cinco años, pero no pueden ser disueltos. El Senado elige su presidente, examina el presupuesto aprobado por la Dieta y todos los proyectos de ley, resuelve como única y última instancia sobre la renuncia de un Ministro o del Gobierno en pleno, conoce en los proyectos de ley formulados por el Presidente como primera instancia, resuelve sobre las modificaciones de la Constitución y decreta y suspende el estado de sitio.

PODER JUDICIAL.

Los magistrados judiciales son independientes en el ejercicio de sus funciones, sus decisiones no pueden ser revocadas por otros órganos del Estado, ni tienen el derecho de examinar las leyes regularmente promulgadas. Son nombrados por el Presidente de la República y su remoción solo puede acordarla la misma justicia, conforme a los casos previstos por la ley, no pueden ser enjuicados sin la autorización del Tribunal disciplinario.

Ninguna ley puede impedir que los ciudadanos recurran a la justicia para la reparación de un abuso o de un perjuicio. La libertad individual es inviolable, así como el domicilio y la correspondencia. Nadie puede ser sacado de sus jueces naturales, ni penado por un acto no prohibido por la ley antes de su comisión, ni detenido por mas de cuarenta y ocho horas, sin orden de tribunal competente. El Presidente de la República puede indultar a los condenados, pero la amnistia solo puede ser acordada por ley.

El poder judicial se compone: una Corte Suprema de Justicia para asuntos civiles, comerciales y penales; un Tri-

bunal Supremo Administrativo para resolver sobre la legalidad de los actos administrativos y un Supremo Tribunal para cuestiones de competencia que resuelve los conflictos entre las autoridades judiciales y los demás organismos públicos.

Para entender en los asuntos concernientes a los ministros, senadores y diputados, así como funcionarios del Estado, se ha constituido un Tribunal del Estado especial, compuesto por el Presidente de la Suprema Corte de Justicia que lo preside y seis jueces nombrados por el Presidente de la República a propuesta, de igual número, entre los miembros del Poder Judicial por el Senado y la Dieta.

DIVISION POLITICA.

El territorio esta dividido en 16 provincias y éstas, a su vez, en distritos y comunas. La capital, Varsovia, esta considerada como provincia. El jefe de cada provincia es nombrado por el Presidente de la República y subordinado al Ministerio del Interior y el jefe de la comuna por este Ministro.

El Ministerio del Interior tiene a su cargo tambien la policia civil, destinada a mantener el orden. En cada ciudad de mas de 25.000 habitantes se elige por sufragio libre y universal, un consejo cuyo presidente ejerce las funciones de intendente, quien administra la economía y cultura; este consejo puede ser disuelto por el gobierno nombrando en su reemplazo un comisionado. En los distritos rurales, también se elige un consejo siempre que tengan igual número de habitantes que la ciudad.

EJERCITO Y MARINA.

El ejército actual de Polonia tiene origen en las Legiones que creó, con motivo de la guerra de 1914, el Mariscal José Piłsudski para luchar contra Rusia; las que luego concertada la paz entre ésta y los Imperios Centrales se volvieron en su contra, fueron disueltas posteriormente y reintegrado el país a la normalidad se reunieron de nuevo.

Acordada la independendencia, el ejército creado tuvo pronto que actuar, luchó contra los ucranianos en Lwów y con los checos y luego en la guerra contra los bolcheviques que tan-

to costó a Polonia, terminada con la paz concertada en 1921, ratificada por la Conferencia de Embajadores de 1923.

La organización militar de Polonia descansa sobre el servicio militar obligatorio para todos los ciudadanos del sexo masculino, mientras las autoridades no les eximan de él. La incorporación se efectúa a los 21 años y el servicio dura 2 años y un mes en las armas de Caballería y Artillería y 2 años y 3 meses en la Marina. Los reclutas estudiantes o graduados gozan de diversas franquicias para el cumplimiento de este servicio. Se incorporan al año unos 189.000 hombres y el efectivo actual del ejército en tiempo de paz, contando oficiales, jefes,



S. E. el señor Inspector General del Ejército, Mariscal Eduardo Rydz - Śmigły

- suboficiales y tropa, asciende a 252.000 hombres. Su organización consta de 30 divisiones de infantería, 4 de Caballería, 6 brigadas de Artillería, así como una serie de cuerpos auxiliares concordantes con las actuales orientaciones y necesidades.

El Ministro de Guerra es el jefe; el Inspector General es el representante inmediato del Ministro. El territorio está dividido en 10 distritos militares que es comanda-

do cada uno por un General, al que quedan sometidas todas las tropas radicadas en el territorio de su mando.

El pequeño sector de costa que posee Polonia, hace que la marina de guerra no tenga mayor importancia. Esta compuesta de cuatro contra-torpederos, una sección de torpederos, un colocaminas, tres submarinos, otra de avisos de guerra, de otra de aviación naval, otra de buques auxiliares y de un Cuerpo de Artillería de Costas. Además posee un crucero-escuela, un velero-escuela, un torpedero-escuela y un buque hidrográfico. Toda esta dotación depende directamente del Ministerio de Marina.

La aviación tiene verdadera importancia y un gran desarrollo, si bien esta arma de guerra cuenta al presente con los elementos solamente necesarios para tiempo de paz, se encuentra preparada eficazmente para cualquier contienda. El Gobierno considerando su eficaz valor defensivo se ha preocupado en fomentar y desarrollar la aviación comercial en la que se entrenan sus pilotos, pone en servicio las máquinas que él mismo fabrica y da eficacia a las experiencias que se alcancen. Las fábricas de aviones, en general, son particulares, pero están bajo un severo control del Estado; de la bondad de sus productos hablan las ventas realizadas en 1936 de 10 aparatos al Brasil. De la pericia de sus aviadores nos dan índice, la Carrera de Europa de 1935 en la que venció un aviador polonés y los raids que llegaron hasta Buenos Aires de los aviadores Skarżyński y Makowski en 1934 y 1938, respectivamente.

V.

AGRICULTURA.

Polonia es un país eminentemente agrícola. En el año 1937 se trabajaron 37.897.000 hectareas en esta explotación, invirtiéndose en cada una de ellas, término medio, 1.861 zlotys como capital en el período 1935|36, que ha rendido una ganancia del 12% anual del capital invertido.

Sus productos de más importancia se mencionan a continuación, poniéndose seguido de cada uno de ellos el monto de quintales de producción durante el mismo período de 1935|36:

Trigo	21.326.000
Centeno	63.640.000
Cebada	14.014.000
Avena	26.402.000
Papas	342.813.000
Remolacha	25.554.000

En segundo término deben contarse los siguientes productos:

Alfalfa — Porotos — Lino — Maíz
Mijo — Tabaco — Cañamo — Lúpulo.

Otra de las grandes riquezas agrícolas son los árboles, cuya explotación se hace en gran escala. Están dedicadas a bosques 8.493.600 hectareas que representan el 22% del territorio agrícola y de las que 2.492.600 son de pertenencia del Estado, que las explota por su cuenta, habiéndole producido en el bienio 1935|36 una utilidad de 48.800.000 zlotys. La zona boscosa se encuentra repartida en todo el territorio y sus principales árboles son el pino, el álamo, roble, acacia, etc.

El Estado posee en Hajnówka una destilería de alcohol de madera, que es la más importante de Europa.

La producción frutal también es de verdadera importancia.

GANADERIA.

Tratándose de un país eminentemente agrícola, es lógico que la industria ganadera tenga también gran desarrollo.

Polonia tenía en 1936, las siguientes especies:

Ganado caballar	3.890.000
" vacuno	10.572.000
" porcino	7.696.000
" ovino	3.188.000
" caprino	466.000

La industria lechera se encuentra grandemente desarrollada y a ella se dedicaron en 1936 — 772.000 animales que produjeron 8.078.000.000 litros de leche en igual período.

Merece una especial mención, la pesca. No obstante la poca costa que posee Polonia, esta industria se encuentra muy desarrollada; su producción arrojó en 1937 — 139.600.000 quintales, entre sus especies puede contarse: salmón, arenques, anguilas, caviar, y variedad de pesca marítima propia del clima, todas las que se industrializan con éxito de renombre y aceptación en el exterior del país, por la poca competencia mundial del ramo en la actualidad.

INDUSTRIAS.

Las industrias se encuentran ampliamente desarrolladas en Polonia. En 1937 existieron 84.168 establecimientos fabriles de todo tipo que llegaron a emplear 670.000 obreros de ambos sexos.

La principal industria, a este momento, es la minera y metalúrgica, cuyo desarrollo se aumenta con la reciente incorporación del territorio obtenido de Checoeslovaquia. En 1937 existieron 32.102 establecimientos dedicados a esta actividad, y cuyo desarrollo actual ha sido producto de grandes dificultades y problemas solucionados con patriótico criterio y económico juicio, desde que al renacer

Polonia a su vida independiente, se vió obligada no solo, a organizar el Estado en sí, sinó también todas sus actividades.

En 1937 existían 18 altos hornos, 84 grandes fundiciones, 44 fábricas de enlozado, 94 fábricas de maquinarias en general y 79 de máquinas agrícolas, en particular.

En 1936 estas fábricas produjeron 356.671 toneladas de productos elaborados, incluyendo 27.154 toneladas de rieles ferroviarios y 65.290 toneladas de zinc elaborado en diferentes formas. Se cuenta dentro de esta cantidad, máquinas eléctricas, radio-receptores, aparatos telefónicos, máquinas textiles y toda otra clase de maquinarias.

La industria textil igualmente se ha intensificado después de la guerra de 1914; antes de ello tenían también gran importancia; durante la contienda se paralizó totalmente y después ha sido una gran lucha conquistar nuevos mercados que, antes lo era con seguridad, Rusia. Hoy, Gran Bretaña es la principal compradora de los géneros y telas que produce Polonia. Łódź es el centro principal de esta industria que trabaja en lana, seda y algodón.

El número de sus fábricas alcanzó en 1936 a 2.291 establecimientos que emplearon 150.467 personas entre empleados y obreros. En ese mismo año se exportaron 42.718 toneladas de tejidos.

La industria química ha tenido origen en la necesidad de las industrias antes mencionadas y hoy ocupa un lugar realmente importante desde que no solo satisface las necesidades del mercado interno, sino también que exporta. Los principales productos que elabora, son el nitrógeno, fósforo y potasio. En 1936 había 145 establecimientos que empleaban 44.000 personas y la exportación llegó, en esa fecha, a 18 millones de pesos argentinos.

Merecen mencionarse también como industrias de importante desarrollo y de grandes perspectivas, la fabricación de vidrios y cristales, cerámica, porcelana, papel, electricidad, alcohol, tabaco, portland, madera y carbón.

No obstante el carácter puramente agrícola del país, las industrias adquieren progresivamente gran desarrollo, y su comercio ha experimentado en pocos años un considerable

aumento. Es de hacer notar que el Estado explota por su exclusiva cuenta los monopolios de sal, tabaco, alcohol y fósforos (cerillas).

IMPORTACION y EXPORTACION

El intercambio comercial polonés con el extranjero ha ido en ascenso desde el restablecimiento de la independencia. Durante los años de la crisis mundial, principalmente 1927, 1928 y 1929 el comercio bajó en forma alarmante, pero volvió a restablecerse nuevamente desde hace 2 años, con motivo de los aprestos belicos de Europa, ha decrecido en algo pero, ello no obstante el cuadro siguiente será el mejor índice para apreciar con la estadística estas aseveraciones: (Cantidades en millones de zlotys).

Año	Importación	Exportación	Aumento o Dismin.
1926	1.539	2.246	+ 707
1927	2.892	2.515	— 377
1928	3.362	2.508	— 854
1929	3.111	2.813	— 298
1930	2.246	2.433	+ 187
1931	1.468	1.879	+ 411
1932	861	1.084	+ 222
1933	827	960	+ 133
1934	799	975	+ 176
1935	861	925	+ 64
1936	1.003	2.029	+ 23
1937	1.257	1.195	— 59

Los productos que se exportan, naturalmente, son productos agrícolas, la exportación de los manufacturados aumenta progresivamente, mas aún, cuando, para ello, el Estado premia a los fabricantes exportadores. La mercadería polonesa va adquiriendo buena reputación por su calidad y una prueba de ello es que, Gran Bretaña, el país originario de la industria textil, hace grandes adquisiciones de esta mercadería.

Es de hacer notar que, igualmente, Sud América ha comenzado a ser un excelente mercado para los productos poloneses, donde igualmente se valora debidamente la bondad de sus manufacturas. Brasil ha adquirido en el cur-

so del año 1936 — 10 aviones de fabricación polonesa para su ejército.

En los últimos años, desde 1934 hasta la fecha, ha sido también de importancia la exportación de maquinarias de ferrocarril, locomotoras, para otros países de Europa y el norte de Africa.

La absorción de las exportaciones de Polonia es la siguiente en millones de zlotys durante el año 1936:

Europa	869
América	95
Asia	32
Africa	19
Oceanía	0.5

En 1936 se han exportado de Polonia 12.964.000.000 toneladas de las cuales 6.529 millones han salido del puerto de Gdynia y 4.423 millones por el puerto de la Ciudad Libre de Dantzig, lo que representa en total 1.026 millones de exportaciones por vía marítima.

Las principales materias primas que importa Polonia, son: algodón, lana, pieles, maquinarias, tabaco, té, café, cocoa, minerales preciosos, naranjas, limones y otros cítricos, automoviles, etc.

En el curso de 1936 se ha importado 3.066.000.000 toneladas que representan 1.003 millones de zlotys. Estas importaciones provienen principalmente de Alemania, Australia, Argentina, Gran Bretaña, Belgica, Suiza y Estados Unidos.

FINANZAS.

Con la independencia del país, se creó el marco polaco que perdió su valor en la inflación posterior a la guerra, por lo que en 1924 fúe creada la actual moneda, llamada como ya hemos dicho, zloty *), lo que sucedió simultaneamente con la fundación del Banco de Polonia. La paridad de esta moneda fué fijada con la del franco francés. Luego, a consecuencia de sus muchas fluctaciones, fué estabilizado definitivamente por la ley de 5 de noviembre de 1927, que le asignó un valor de 1.72 zlotys por cada franco oro francés.

*) Su valor en moneda argentina oscila entre 60 y 75 pesos por cada 100 zlotys.

El estatuto del Banco de Polonia establece que la moneda en circulación debe estar garantida por lo menos en un 30% y el 1o. de marzo de 1937 esa garantía llegaba al 35%.

El balance del Banco al 31 de diciembre de 1936 arroja un activo de 1.814 millones de zlotys para responder a un pasivo de 290 millones y el ejercicio de ese año produjo un beneficio del 9%.

Los depósitos en los bancos é instituciones de crédito llegaron el 31 de diciembre de 1936 a 3.316 millones de zlotys.

La deuda interna de Polonia a esa misma fecha ascendía a 1.738.683.751.000 zlotys y la deuda externa a 2.921.026.917.000 zlotys, que representa un promedio de 141 zlotys por cada habitante; es decir, que comparado con los países que le son limitrofes, el Gobierno ha estado cauteloso y parco en la concertación de sus compromisos.

El presupuesto nacional rige desde el 1o. de abril de cada año hasta el 31 de marzo del siguiente. El sancionado para el ejercicio 1937|38 preve una recaución de 2.317 millones de zlotys y los gastos se presupuestan en igual suma, dedicándose 221 millones para atender amortizaciones é intereses de las deudas del Estado. Es de hacer notar que la provincia de Silesia tiene una administración autónoma y especial, cuyo presupuesto está excluido del nacional; en igual período y por idénticos conceptos se lo ha fijado en la suma de 78.066.000 zlotys.

COMUNICACIONES.

El territorio de Polonia, casi sin costas, ha dado lugar al desarrollo del ferrocarril en forma tan importante que hoy es la principal vía de comunicación. En general, este medio de transporte pertenece al Estado o está bajo su control, pues ha tenido como base la incautación de los bienes que pertenecían al Imperio Ruso o sus ciudadanos. La extensión de sus vías en 1937 llegó a 3.550 kilómetros en los cuales se transportaron en igual período 193.400.000 pasajeros. La línea de mayor tráfico en esa fecha fué Varsovia - Viena.

Desde 1918 a 1936 se han construido 630 kilómetros de vías y caminos. Los autobuses recorren 23.940 kilómetros de

caminos y el promedio de vehículos automotores al 31 de diciembre de 1937, llegó a 37.5 %.

La aviación tiene también importante desarrollo, el Estado ha contribuido eficazmente a ello, seguramente con miras y fines militares y actualmente por su intermedio, Polonia mantiene comunicación con todos los países de Europa en base a servicios especiales y combinados con líneas y empresas de otras naciones.

Consecuente con el desarrollo industrial ha habido necesidad de crear una marina mercante, que ha tenido como principio los viejos barcos requisados después de la guerra 1914 — 18. El Estado es propietario del 93 % de las acciones de las empresas que se dedican a este comercio. Se mantienen líneas de servicios generales y regulares con Gran Bretaña, Francia, Suecia, Noruega, Norte y Sud América. Estas empresas son propietarias de 2077 embarcaciones de todo tipo con una capacidad de 208.000 toneladas.

En su interior sus ríos son navegables y el tráfico se intensifica diariamente; se pueden recorrer con embarcaciones apropiadas 13.969 kilómetros.

El correo es explotado por el Estado exclusivamente. Polonia se encuentra adherida a la Unión Postal, habiendo suscripto la Convención de Madrid de 30 de Noviembre de 1920, así como la convención de radio de Washington de 25 de noviembre de 1927. En cuanto al teléfono, telégrafo y radiotelefonía, el Estado ejerce el derecho de explotación que no utiliza por el momento, pero todas las empresas se encuentran bajo su control.

PUERTO DE GDYNIA.

La cifra de 8.626.000 toneladas de carga para y por el tráfico de ultramar durante el año 1937, demuestran claramente la importancia de este puerto, que ocupa el primer lugar entre los del Mar Báltico. Tiene capital importancia en el movimiento comercial de Polonia y por su valor económico.

Ubicado, como ya decimos, sobre el Mar Báltico, es propiedad del Estado y depende administrativamente del Ministerio de Industrias y Comercio. Su construcción se terminó en

1935 y fué realizada por un consorcio Franco - Polonés. Ocupa un área total de 1010 hectareas de las cuales 335 son de superficie líquida y 675 de terreno firme. Posee instalaciones modernísimas como que es el puerto de más reciente construcción en el mundo, y su capacidad de absorción es de 6.000 toneladas por hora. Sus almacenes ocupan una extensión de 203.625 metros cuadrados.

Como ha sido construido en una bahía sus condiciones son excepcionales. Esta guarecido por dos faros visibles a



Vista parcial del puerto de Gdynia

16 leguas marinas y su señal es una sirena cuyo sonido llega a 5 leguas marinas.

El Estado mantiene en él un Instituto Metereológico que llena funciones de observatorio marítimo, así como una Oficina de Informaciones Náuticas que proporcionan toda clase de informaciones, mapas y noticias náuticas de todo el mundo.

El puerto en sí, consta de 4 dársenas exteriores, entre ellas una de veleros usadas únicamente por esta clase de embarcaciones y yates, otra de pasajeros, otra de vapores carboneros y una última para pescadores. En el interior, de 3 dársenas y varios malecones, dedicados éstos al tráfico de

maderas; entre estas últimas figura también una zona franca en la que rige una legislación aduanera especial, la que es utilizada por Estados Unidos y Rumania.

En su extensión hay 170 kilómetros de vías ferreas y numerosas arterias de adoquín de piedra y asfalto que permiten eficazmente el tráfico.

Su importancia se demuestra con los siguientes datos estadísticos:

en 1923 entraron	3 buques con	5.445 tonelad.
„ 1933 „	4.355 „ „	3.425.600 „
„ 1935 „	4.778 „ „	4.559.140 „
en 1923 salieron	3 „ „	5.445 „
„ 1933 „	4.337 „ „	3.601.055 „
„ 1935 „	4.772 „ „	4.956.860 „
en 1924 llegaron	1.190 pasajeros y	salieron 6.377
„ 1934 „	9.203 „ „	„ 9.189
„ 1935 „	10.448 „ „	„ 14.515

El Puerto de Gdynia tiene comunicación directa con

- a) Alemania, por ferrocarril;
- b) Bulgaria, por vía fluvial;
- c) Hungría, por ferrocarril;
- d) Rumania, por ferrocarril;
- e) Rusia de los Soviets, por ferrocarriles; y,
- f) todos los puertos de Europa y Oriente, con Nueva York, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, por líneas de vapores directas que realizan viajes periódicos de carga y pasajeros.

La obra de este puerto es la demostración mas acabada del resurgimiento constructivo de Polonia, hasta 1923 el tráfico marítimo debía realizarse por intermedio de la Ciudad Libre de Dantzig y los poderes del Estado consideraron la necesidad de construir un puerto en algunos de sus costas para beneficio de su economía y la independencia de la mismo, y así fué construído el puerto a base de una aldea de pescadores que aquel año no tenía más que 2.000 habitantes y que hoy esta poblado por 114.000 individuos.

PUERTO DE DANTZIG

Dantzig, en polaco y primitivamente Gdańsk, (los romanos la llamaron Godania), ha sido siempre la ruta obligada del comercio internacional marítimo de Polonia, desde remotas épocas y a él llegaron las caravanas de griegos, romanos y etruscos. Ante del siglo XI la ciudad estaba incorporada a la nación polonesa y su actual ubicación demuestra claramente su carácter netamente polonés, desde que en lo que es hoy su territorio residieron las antiguas tribus eslavas que dieron nacimiento a aquel Estado.

Desde el siglo XII comienza a ser puerto obligado de la región nord-este de Europa y su importancia siempre vá en aumento al punto que su pertenencia ha sido disputada siempre por poloneses, daneses, suecos y teutones. En ese siglo, sin embargo fué Dantzig designada capital del Ducado de Pomerania, integrante de Polonia y que hoy forma la provincia del mismo nombre, mal llamada "Corredor Polaco".

Cuando en 1310 los Caballeros Cruzados Teutones invadieron Polonia, cayó Dantzig bajo su poder y en 1360 al sacudir su yugo, se incorporó voluntariamente a la Liga Hanseática, de fines puramente comerciales, sin nacionalidad definida. A la decadencia de esta Asociación, 1466, volvió nuevamente y por propia voluntad a depender de Polonia.

En 1734 cuando la elección de Estanislao Leszczyński como Rey de Polonia, estuvo de su parte y aunque las armas rusas repusieron al Elector de Sajonia, Augusto II, no se separó del reino.

En 1793 fué Dantzig ocupada por Prusia a raíz del segundo reparto de Polonia; pasó luego, en 1807 a poder de los franceses durante la campaña de Napoleón en Rusia y como consecuencia de la paz concertada por éste con Alejandro I, volvió a poder de aquellos, situación legalizada en el Congreso de Viena de 1815.

Mantuvo ese carácter, perdiendo toda su importancia y ocupando un lugar sin importancia entre los puertos de Prusia y luego de Alemania, hasta que en 1918 por el Tratado de Versailles, fué declarada Ciudad Libre, creándosele

posteriormente a raíz de una convención de la Sociedad de las Naciones un régimen especial, actualmente en vigencia.

Hasta 1928 Dantzig ha sido el único puerto de ultramar al servicio de Polonia; por ello esta unidad económica ha sido colocada bajo su administración. Igualmente Polonia administra los ferrocarriles, teléfono, telégrafo, correos y representa a Dantzig consular y diplomáticamente en el exterior.

Las principales exportaciones que se realizan por intermedio del puerto de Dantzig, son y han sido los cereales, las que llegaron en el siglo XV a 10.000 toneladas por año, y llegando a alcanzár en 1618 a 128.789 toneladas, luego fueron de importancia las exportaciones de maderas en bruto y elaboradas, sal, vino, azúcar, etc.

En 1913 las importaciones fueron 1.233.630 toneladas y las exportaciones 878.471; en 1938 las primeras han alcanzado a 1.563.958 y las segundas a 5.563.237.

El puerto de Dantzig está colocado en la desembocadura del río Vístula, la ruta fluvial de mayor importancia de Polonia por si misma y sus tributarios; las exportaciones de cereales se realizan exclusivamente por él ya que desde más de cuatro centurias ha sido su principal manipulación.

Entre los puertos de Dantzig y Gdynia existe una estrecha vinculación, dadas sus posiciones é importancia, así como por sus características frente al comercio de Polonia, por ello la conservación del estado actual de la administración polonesa es de vital importancia para la economía de este país. Esa colaboración se demuestra comparando las estadísticas del movimiento de ambos puertos en el período Enero - Marzo del corriente año, 1939:

- Dantzig, exportó 1.597.962 toneladas é importó 279.496 ton.
Gdynia, exportó 1.923.829 toneladas é importó 349.208 ton.

La Ciudad Libre de Dantzig, en su planta urbana y alrededores cuenta con una población de 400.000 habitantes,, de los cuales el 30 % es de origen polonés, aún cuando los individuos de esta nacionalidad no residen propiamente en la ciudad, sinó en sus contornos, se dedican en su mayoría a las tareas agrícolas.

INSTRUCCION.

El territorio de Polonia se encuentra dividido en 9 distritos escolares y cada uno de ellos es dirigido por un rector. Estos a su vez se subdividen en 124 distritos de escuelas primarias; todo depende directamente del Ministerio de Educación y cada uno de éstos y aquellos tienen un consejo que es designado por el señor Ministro.

El Estado mantiene escuelas-jardín de infantes para niños de 3 a 7 años; escuelas primarias obligatorias para toda persona mayor de siete años cuyos cursos abarcan siete periódicos, la que se encuentra encaminada a dar instrucción primaria general; escuelas secundarias con seis cursos, divididas en escuelas secundarias propiamente dichas y en liceos; para ingresar son necesarios 12 años y 16, respectivamente. Hay cuatro grupos de liceos preparatorios para los cursos universitarios: humanidades, clásicos, matemáticas y física y científicos en general.

Luego, sostiene las escuelas profesionales y las universidades. La más importante de estas últimas es la de Cracovia fundada en 1364, luego la de Wilno fundada en 1578, la de Lwów en 1668, la de Varsovia en 1817 y por último, la de Poznań en 1919.

A estos centros de cultura pueden concurrir todos los habitantes del país sin más cargo que someterse a los reglamentos y abonar los derechos y contribuciones que se impongan, la enseñanza se imparte en idioma nacional. Las minorías sostienen, con aquiescencia del Estado, escuelas donde se enseñan sus propios idiomas.

El desarrollo de la instrucción se puede apreciar con la estadística siguiente realizada en 1936:

Jardines de Infantes.....	1.876
Escuelas primarias	27.955
" secundarias	770
" normales	187
" agrícolas	143
" de otras especialidades	637
" académicas o liceos	24
Universidades	5

Los ucranianos mantienen 6.051 escuelas, los rusos blancos 17; los alemanes 568; los hebreos 115, los lituanos 74, los checos 18 y los rusos 8.

CULTURA.

El más importante así como el más antiguo centro cultural, es la Universidad de Cracovia. Su academia fundada en 1877 esta compuesta de 81 miembros y mantiene filiales en París y Roma; edita una memoria anual.

Existen tambien academias en las Universidades de Lwów y Varsovia.

Actúan sociedades de Amigos de la Ciencia en Poznań, Wilno, Katowice, Lublin, Płock, Przemyśl y Toruń. Igualmente son dignas de mencionarse por sus actividades é importancia la Sociedad de la Historia, de Filosofía, de Matemáticas, de Botánica; así como los Institutos del Estado, la Oficina de Estadística, la Escuela Militar, el Instituto Geológico, el Instituto Curie-Skłodowska del Radium, lo mismo que el Instituto Nacional Ossoliński de Lwów que edita publicaciones científicas y escolares y mantiene una importante Biblioteca y Museo.

Las bibliotecas están en general bajo dirección del Estado. La mas importante es la de Varsovia, abierta en 1928 y que almacena los libros poloneses enviados por Rusia, así como de otras bibliotecas del mismo idioma de otros países que fueron obsequiados o adquiridos después de la independencia. Sin embargo, la más antigua es la de Cracovia, pero no tiene la importancia de otras por el número de sus volu-

menes, no así respecto de los tesoros biblióficós que ocupan sus anaqueles. El Estado mantiene un Instituto Bibliográfico que funciona en la Biblioteca de Varsovia, que se ocupa de catalogar las obras y de obtener canje con las publicaciones del exterior.

En total hay 101 bibliotecas oficiales, particulares y populares que guardan unos 20 millones de volúmenes.

La literatura comenzó a demostrarse en los tiempos paganos en forma de cánticos é himnos que han sido transmitidos oralmente. Convertida Polonia al cristianismo, año 958 después de Cristo, los sacerdotes y monjes se convirtieron en los creadores y guardianes de las muestras literarias. Por natural tendencia, los poloneses se han inclinado hacia la cultural occidental y ello explica la gran influencia que ha tenido el latín en su propio lenguaje. Las primeras manifestaciones escritas que se conocen se manifestaron en los siglos XII y XIII, en forma también de himnos y cánticos religiosos y populares. En el siglo XIV los humanistas italianos y germanos ejercieron verdadera influencia en la cultura polonesa y el siglo XV se caracteriza por la obra de Juan Długosz como historiador y el famoso Nicolás Copernico como astrónomo, físico y matemático. El siglo XVI puede llamarse el siglo de oro de la literatura en el que se destacan Nicolás Rey, Juan Kochanowski y Juan Orzechowski, humanistas, satíricos y poetas líricos de verdadero renombre hasta hoy por la riqueza y pureza del idioma en que produjeron. Durante el siglo XVII merece citarse al historiador Waclaw Potocki y el político y parlamentario, miembro de la orden de los Jesuitas Pedro Skarga - Pawęski.

El siglo XVII está marcado por las importantes reformas escolares y educacionales que llevó a cabo Juan Konarski, que puede compararse con nuestro Sarmiento y que ejerció el cargo, por primera vez en el mundo, de Ministro de Educación que le fué creado expresamente.

El siglo XIX esta lleno del más grande de los autores poloneses, Adán Mickiewicz, cuya producción no se ha difundido en el extranjero por haberse caracterizado por el tratamiento de cuestiones regionales y patrióticas. Merece

también citarse a Enrique Sienkiewicz, autor del conocido "Quo vadis?" y a Ladislao Reymont, favorecido con el Premio Nobel.

En 1933 se ha fundado la Academia de la Literatura Polonesa y luego el Pen Club, cuyo presidente en ese entonces, Juan Parandowski, visitó Buenos Aires en 1936 cuando el Congreso Internacional organizado por el Pen Club argentino.

El periodismo tiene también mucha importancia. Se editan 2850 publicaciones periódicas en distintos idiomas.

El arte teatral se caracterizó en los primeros tiempos por producciones y representantes religiosas. El primer teatro comenzó a funcionar en 1765 a instancias del autor y actor W. Bogusławski. En el siglo XVIII las producciones teatrales aumentaron y pueden considerarse como felices autores Zabłocki, Niemcewicz, Kamiński, Feliński y otros a quienes se mencionan como los autores clásicos, La partición de Polonia originó el silencio de los autores, que surgen con vigor y valor a principios del XIX con Mickiewicz, Słowacki y Krasiński. La producción teatral de este momento es numerosa y las obras han sido traducidas a otros idiomas y representadas ante otros públicos. En la actualidad funciona con éxito el Instituto Nacional de Arte Dramático en Varsovia y otro similar en Wilno, así como una Sociedad de Propaganda de la Cultura Teatral de verdadera importancia en su actividad que, dirige actualmente varios teatros de la capital del país.

La música es la característica de la cultura popular de Polonia. Comienza a manifestarse en cánticos para todos los momentos del día y sus melodías están llenas de ternura y belleza, y son conocidas en todo el mundo. En 1580 Nicolás Gomolka publica sus composiciones que pueden considerarse las primeras manifestaciones escritas de la música. Su siglo de oro es el XIX, con Chopin, Moniuszko, Kamiński, autor de la primera ópera, Paderewski y otros cuya tradición y autoridad ha sido continuada en este siglo por Arturo Rubinstein, Hoffman, Landowska y el destacado director de orquesta Bojanowski. Haciendo honor a su arte debemos

recordar a los famosos cantores poloneses, el bajo Didur, el tenor Kiepura y las sopranos Larie y Bandrowska. Los centros musicales de mayor importancia, son la Opera de Varsovia y la Sociedad Filarmonia de la misma capital.

El arte pictórico se manifestó en las ilustraciones de los libros religiosos hasta que, al fin del siglo XIII, Wit-Stwosz introdujo la policromía y un estilo peculiar que es y continua siendo la característica del arte polonés, al decorar un altar en la Iglesia de Santa Maria en Cracovia. La pintura tuvo impulso en los siglos XVII y XVIII, por la creación de la primera escuela dispuesta por el rey Estanislao Augusto. Sin embargo, el siglo de oro es el XIX, con Juan Matejko a la cabeza, pintor de remarcables condiciones que ha ejercido gran influencia, cuya producción es en términos generales de carácter histórico. Debe notarse que en pintura, en escultura y en literatura este siglo redujo las producciones a las de carácter histórico y patriótico, ello se ha debido al ambiente en que actuaban y al profundo y arraigado sentimiento de libertad de los poloneses; es también causa de la poca trascendencia de sus producciones en el exterior. Merece destacarse un pintor de fines del siglo pasado, Juan Styka, que con maestría ilustró la obra de E. Sienkiewicz, a Julio Kossak y su hijo Wojciech, pintores guerreros. En la época actual el nombre de algunos artistas ha pasado las fronteras, Brand y Wyspiański, así como Makowski, Malczewski y otros de la nueva generación. En Buenos Aires hemos conocido pocas manifestaciones de pintura polonesa, entre las que merece recordarse la de los hijos de aquel ilustrador que terminamos de nombrar, Juan y Tadeo Styka, cuyas obras costumbrista y de retratistas han sido bien recibidas y ponderadas por nuestra crítica.

Hasta la centuria XIIIa. la escultura fué solo religiosa. Luego el bronce fué una especialidad y juntamente con la obra de Stwosz debe mencionarse, la escultura del altar que aquel decoró; las manifestaciones de esta rama se concreta a sepulturas y decoraciones ornamentales y arquitectónicas. Entre los artistas de este siglo merecen mencionarse Wielowiejski, Godebski, Ostrowski, etc.

La arquitectura comenzó por la piedra, sin estilo determinado ni mayor valor, hasta el siglo XII en que se construye la Catedral de Cracovia que es una mezcla de estilo bizantino y gótico. El renacimiento ha dejado también sus muestras magníficas, la Iglesia de Santa María en Varsovia. En el siglo XVIII se nota la influencia barroca, itálica y germanica en el Palacio Wilanów que mandó construir el rey Juan Sobieski. El siglo XVIII da paso al rococó con manifestaciones en un verdadero monumento, el Palacio Łazienki, hecho construir por el rey Estanislao Augusto en Varsovia, que hoy sirve de sede al Ministerio de Relaciones Exteriores. Actualmente puede decirse que Polonia ha creado su propio estilo, combinación o mezcla de los estilos de los siglos XVIII y XIX, con influencia novecentista y que ha dado en llamarse en aquel país, el estilo "Zakopane". En los últimos diez años la arquitectura se orienta hacia el estilo moderno y nos da verdaderas manifestaciones en el edificio del Banco Nacional de Economía en Varsovia, así como en el magnífico Stadium Gimnástico, aparte de una serie de edificios monumentales, suntuosos y magníficos de propiedad del Estado.

En Polonia funcionan 209 museos, entre los que merecen citarse el Nacional de Varsovia y la Galería de Arte de Cracovia.

El renacimiento político de Polonia ha dado margen a la expresión de demostraciones concluyentes de las fuerzas espirituales de la nación que hasta entonces estuvieron contenidas por la dominación extranjera. Ello ha contribuido a la creación en 1933 de la Academia Polonesa de la Literatura.

Resumiendo todo lo expresado debe consignarse que se ha atribuido en el extranjero importancia a las manifestaciones polonesas del arte y las letras, a raíz de haberse acordado en 1924 a J. Reymont el Premio Nobel de ese año por su obra "Los campesinos". Y luego, también merece destacarse por las distinciones de que ha sido objeto, el traductor D. Kasproicz, traductor de las tragedias griegas y de obras literarias inglesas al polonés, así como E. Zeleński, que ha vertido también al idioma nacional las principales obras de la literatura francesa y vice-versa.

CULTURA FISICA.

Se cultivan en forma intensa los deportes en instituciones estaduales y particulares; pero, el control de todas ellas se ejerce por intermedio de la Oficina Nacional de Cultura Física y el Consejo Nacional Científico de Educación Física, así como por intermedio de la Unión de Asociaciones Deportivas Polonesas que reúnen a las 24 entidades de mayor importancia del país. En 1936 había 9957 clubs y entidades diversas con más de 400 mil asociados que se dedicaban a la práctica del deporte. Los atletas poloneses han tenido destacada actuación en la Olimpiada de Berlín de 1936, viendo izar su bandera en el mástil olímpico por tres veces, obteniendo igualmente algunos 2os., 3os. y 4os. puestos en diferentes competencias. Así mismo, han obtenido el Campeonato Mundial Amateur en el certamen de box de Milán en 1937. Otro deporte de verdadera importancia, que se cultiva en gran escala, es el „ski”, desde que el invierno es crudo y largo, así como el patinaje en hielo, que se practica principalmente en los centros de gran población.

El gobierno, por intervención de las instituciones nombradas y en unión con las oficinas de turismo fomenta grandemente la práctica de los deportes, especialmente de estos de invierno por la razón apuntada y porque se pretende que su cultivo contribuye, por razones climatéricas, a la creación de una raza más fuerte.

VII.

LEGISLACION.

Son varias y diferentes las leyes fundamentales que rigen actualmente en Polonia:

En los territorios que fueron austriacos rige el Código Civil austriaco de 1911 con las modificaciones de 1918. Lo mismo sucede con el Código Mercantil, desde que está en vigor el cuerpo austriaco de 1862 y las leyes complementarias dictadas hasta el año 1918.

En el territorio que dependió de Alemania rige el Código Civil alemán de 1900, el de Comercio y todas las leyes complementarias dictadas hasta 1918.

En la parte que correspondió al Ducado de Varsovia, creado por Napoleón y consagrado por el Congreso de Viena de 1815, rigen los Códigos napoleónicos. Se ha suplantado el Libro I del Código Civil por unas disposiciones dictadas por la Dieta del Ducado. En lugar de las disposiciones sobre matrimonio se ha dictado la ley de 1836 y la legislación hipotecaria fué modificada por las leyes de 1918 y 1925. Estas leyes, en realidad son polonesas y al pasar este territorio a depender de Rusia no suspendió su validez, solo hizo algunas modificaciones secundarias. Únicamente suspendió en forma definitiva el Código de Procedimientos francés que fué reemplazado por el ruso.

En las provincias orientales que también dependieron de Rusia, en el año 1918 estaba en vigor la "Compilación de leyes rusas", que aún se aplica en los Tribunales de este territorio.

Pero, todas estas leyes han sido modificadas, ampliadas, y actualizadas en lo posible, mientras se sigue estudiando el

proyecto de unificar la legislación, dándole carácter exclusivamente polonés. Así se ha reorganizado el derecho de propiedad, se ha dictado disposiciones sobre la hipoteca, se ha modificado el derecho hereditario en cuanto establecía diferencias entre los herederos de diferente sexo, se ha abolido la incapacidad civil de la mujer, concediéndose el más amplio derecho de disponer de sus bienes. Igualmente desde 1918, se han dictado leyes especiales, sobre cheques, marcas y patentes, sobre comercios, protección literaria y artística, sobre competencia desleal, sobre sociedades anónimas, sobre Bolsas de Comercio y sobre concurso de acreedores. La más importante de estas disposiciones, es la de equiparación y equivalencia y cómputo de las obligaciones contraídas en rublos, marcos o coronas a la moneda actual, que ha sido varias veces complementada.

La actividad legislativa es muy intensa en estos momentos, tendiéndose, como ya digo a la unificación de las disposiciones legales por comprenderse que la diversidad de leyes influye desfavorablemente en la vida económica.

También desde la restauración del Estado se han dictado disposiciones especiales relativas a la protección del trabajo, seguros sociales y salud pública. Rige actualmente un Código del Trabajo, en vigencia en todo el territorio del país que, estatuye sobre la jornada de ocho horas diarias y cuarenta semanales, con excepción del trabajo de minas, sobre despido de obreros y empleados, sobre trabajo de mujeres y menores, sobre maternidad, sobre sindicatos obreros, libertad de asociación, obligación de inscripción en el Ministerio del Trabajo, sobre inspecciones, sobre contratos de trabajo, sobre seguro obligatorio de enfermedad al que contribuyen en $\frac{3}{5}$ partes el patrón y las $\frac{2}{5}$ restantes el obrero, al que no puede descontarse más del 2% de su jornal; seguro sobre paro forzoso; seguro de accidente; seguro de intelectuales también por paro forzoso, de incapacidad, de vejez y de vida; sobre bolsas de trabajo y asistencia social.

Todas estas disposiciones se regulan y controlan por intermedio del Ministerio del Trabajo y Asistencia Social.

VIII.

TURISMO.

Está dirigido por el Departamento del ramo dependiente del Ministerio de Comunicaciones y el que tiene a su vez el cargo de realizar la propaganda en el extranjero. Este departamento cuenta con 16 oficinas en el interior y exterior del país.

La Liga de Propaganda del Turismo reúne bajo su seno a diferentes asociaciones regionales y es quien se encarga de las excursiones. El turismo de montaña se dirige por intermedio de la Sociedad Tatra Polonesa que representa a la Unión Internacional de Clubs Alpinistas.

El Club Alpino Polonés, ha organizado con todo éxito y bajo el auspicio de los gobiernos de Polonia y Argentina, dos expediciones científicas y deportivas, en nuestra región andina. En ellas intervinieron alpinistas poloneses y realizaron ascensiones al Aconcagua, Mercedario, Nevado Pissis, Nevado Tres Cruces como también otros picos en territorio argentino y chileno, reuniéndose en las mismas abundante material topográfico y descriptivo de esas regiones, algunas de las cuales hasta esos momentos, 1933-34 y 1936-37, no habían sido holladas por el pie humano.

El Automovil Club de Polonia es una importante institución, así como el Touring Club, la Sociedad Etnológica, la Asociación de Skiers, la Asociación Náutica Cayak y la Asociación de Marineros Poloneses, cada una de las cuales representa algo en el turismo del país.

Los hoteleros están organizados bajo el nombre de Unión Industrial de Hoteles Poloneses.



Vista parcial de la ciudad de Cracovia, antigua Capital del país y residencia de los reyes. Castillo Wawel donde están enterrados los reyes y el Mariscal José Piłsudski

El Estado tiene una institución oficial llamada „Orbis” que se ocupa también de dirigir y organizar el turismo, manteniendo oficinas y representaciones en diferentes ciudades del exterior. En Buenos Aires, el representante es el Banco Polaco P. K. O. con sede en la calle Tucumán 462.

El costo del turismo en Polonia es reducido; como el Estado controla y forma parte de todas sus actividades y tiene interés en que se realice, ha desaparecido la competencia y con ello se favorece indudablemente a los turistas nacionales y extranjeros.

IX.

INTERCAMBIO CON LA REPUBLICA ARGENTINA

El intercambio cultural con nuestro país es casi nulo y así lo ha sido hasta el presente; sin carácter oficial en los últimos cinco años nos han visitado profesores universitarios, periodistas y pintores, y es por ello bien comprensible que casi desconozcamos las manifestaciones polonesas de este género y esperemos que llegue un día próximo en que una mayor comprensión y aproximación nos lleve a conocer las manifestaciones de la cultura milenaria de Polonia, así como las interesantes de los tiempos modernos.

El intercambio comercial, en contraposición, es realmente importante y se acrecienta a pasos agigantados, como puede demostrarse con la consignación de las cifras siguientes:

Año 1933 (todo el año)	Importaciones de Polonia	\$ 3.293.000
„ 1938 (6 prim. meses)	Import., de Polonia	\$ 6.454.000
„ 1933 (todo el año)	Exportaciones a Polonia	\$ 3.884.000
„ 1938 (6 prim. meses)	Export., a Polonia	\$ 6.322.000

En el año 1937 las importaciones llegaron a \$ 16.752.000 y las exportaciones a \$ 15.143.000, no obstante lo cuál unas y otras representan solamente el 1.33% de las importaciones y exportaciones totales y generales de nuestro país y de acuerdo a nuestras estadísticas.

El intercambio comercial gira alrededor de pocos renglones; se exporta a Polonia: cueros, lanas y extracto de quebracho. Se importa de Polonia: carbón, hierro, caños y maderas en primer término y luego, sustancias alimenticias, tejidos, sustancias químicas, productos farmacéuticos, aceites industriales, pinturas, papel, cartón, artefactos de hierro

y acero, maquinarias, zinc elaborado, caucho, instrumentos musicales, semillas de papa y portland.

Hace algunos meses se ha celebrado entre los dos países un tratado de comercio que indudablemente ha de acrecentar y favorecer las relaciones entre ambos, solucionando las restricciones y las dificultades en materia de divisas, desde que de esta forma Polonia podrá poner solución a su saldo desfavorable en el balance de pagos.

La inmigración polonesa también se ha acrecentado sensiblemente en estos dos últimos años y Polonia marcha al frente de la estadística en esta materia. Los inmigrantes en su mayor parte han sido agricultores y obreros.

Las relaciones diplomáticas comenzaron por la designación del señor Ladislao Sulc-Szulc, antiguo residente en la Argentina, como Consúl honorario en 1919. Luego se acreditó al doctor Ladislao Mazurkiewicz en 1922 como Encargado de Negocios, el que fué ascendido en 1929 a la categoría de Ministro Plenipotenciario. El doctor Mazurkiewicz que ha sido retirado despues de 14 años de permanencia en el país, supo granjearse generales simpatías y amistades y a él se debe indudablemente el principio de todo cuanto se ha hecho por las relaciones de las dos naciones. Ha sido reemplazado en 1936 por el doctor Z. Kurnikowski que también sigue con feliz éxito la gestión de su antecesor. La Legación funciona en Buenos Aires juntamente con un Departamento Consular y en Posadas (Misiones) hay un Viceconsúl.

Según se entiende, los primeros ciudadanos poloneses que llegaron a la República Argentina, arribaron en 1863 como exilados políticos. No es posible olvidar que Garibaldi en sus Memorias menciona haber contado con varios ciudadanos de esa nacionalidad entre sus huestes, pero sus nombres han quedado ignorados y es posible que volvieran con aquél a Europa.

Los primeros inmigrantes fueron todos hombres de valor y distinguidos militares, ingenieros, geógrafos, profesores, etc., que se incorporaron de inmediato a los servicios de la patria de adopción.

No es posible hacer este recuerdo sin mencionar al general J. Ivanowski, tragicamente muerto en San Luis en setiembre de 1874, después de haber desempeñado importantes cargos en el ejército que lo llevaron al grado que ostentaba al morir. A Eduardo Tomaszewski, que se dedicó a actividades múltiples y cuyo hijo del mismo nombre fué diputado nacional. A don Carlos Loewenhardt, profesor del Colegio Nacional de Tucumán y maestro del Doctor Vicente C. Gallo. Al ingeniero J. Celiński que desempeñó importantes funciones en el Ministerio de Obras Públicas, así como al ingeniero Casimiro Rechniewski que también integró el personal de esa Repartición. A Miguel Szelagowski, uno de los fundadores de la ciudad de La Plata, cuyos hijos se encuentran incorporados a nuestra vida social y cultural por su posición distinguida.

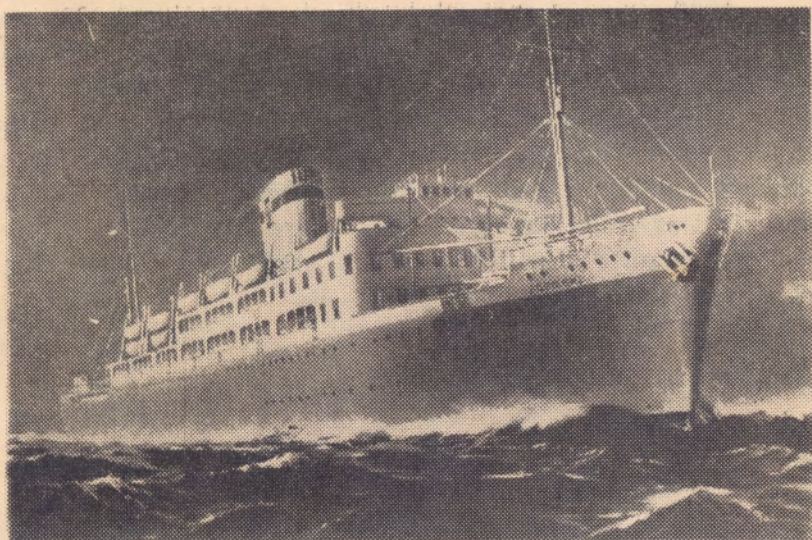
Es de hacer constar también que un polonés, fué quien ejerció la representación diplomática de Francia durante la tiranía de Rosas, el Conde Walewski, hijo de Napoleón I. y de la condesa María Walewska, acreditado por Napoleón III.

En la actualidad hay unos 260.000 ciudadanos poloneses en nuestro territorio. Intelectuales, el profesor, doctor en medicina y especialista de reconocida capacidad doctor J. Radewski, el maestro José Lalewicz, profesor del Conservatorio Nacional de Música; el señor Ladislao Sulc-Szulc, industrial; sacerdotes, empleados, obreros, comerciantes, pequeños industriales, agricultores, obreros y domésticos.

Se encuentran radicados en grupos en esta Capital, en el Partido de Avellaneda, en la Ciudad de La Plata y Berisso de la Provincia de Buenos Aires; en Misiones, Posadas, Aposoles, Corpús, Oberá, etc., en Entre Ríos, Corrientes, Mendoza, Chaco y en las explotaciones petrolíferas de Comodoro Rivadavia.

Sus actividades sociales se concentran en la Federación de Sociedades y Organizaciones Polonasas en la República Argentina, Asociación "Dom Polski", que funciona en esta Capital y que edita un semanario, "Głos Polski". Hay un diario „Codzienny Niezależny Kurjer Polski" y tres otros semanarios, dos de los cuales ven la luz en Posadas.

Contribuyen continúa y permanentemente al mantenimiento de los vínculos entre los poloneses y en las relaciones entre Polonia y Argentina, el Banco Polaco, Polska Kasa Opieki con domicilio en la ciudad de Buenos Aires, en su edificio propio, calle Tucumán 462, que se constituyó como sociedad anónima argentina en el año 1931 con un capital actual de \$ 1.000.000.— y que en el año 1938 ha desarrollado un activismo comercio, y cuyas operaciones ascendieron en el mismo período a la suma de \$ 61.000.000.— m/n. Igualmente la Línea de Navegación Gdynia - Ameryka, que man-



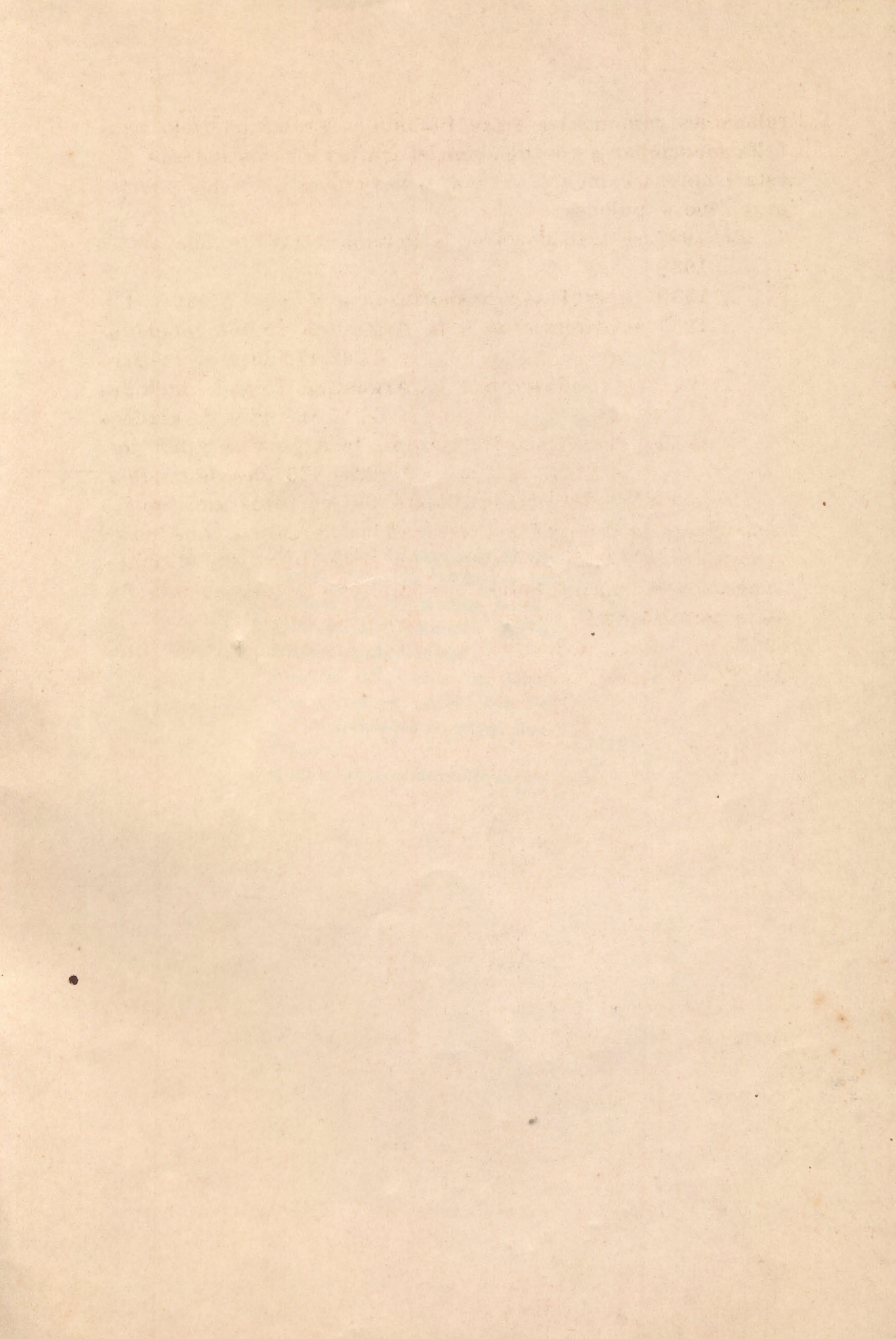
Motonave "Sobieski" que recientemente se ha incorporado al servicio entre los puertos de Gdynia y Buenos Aires

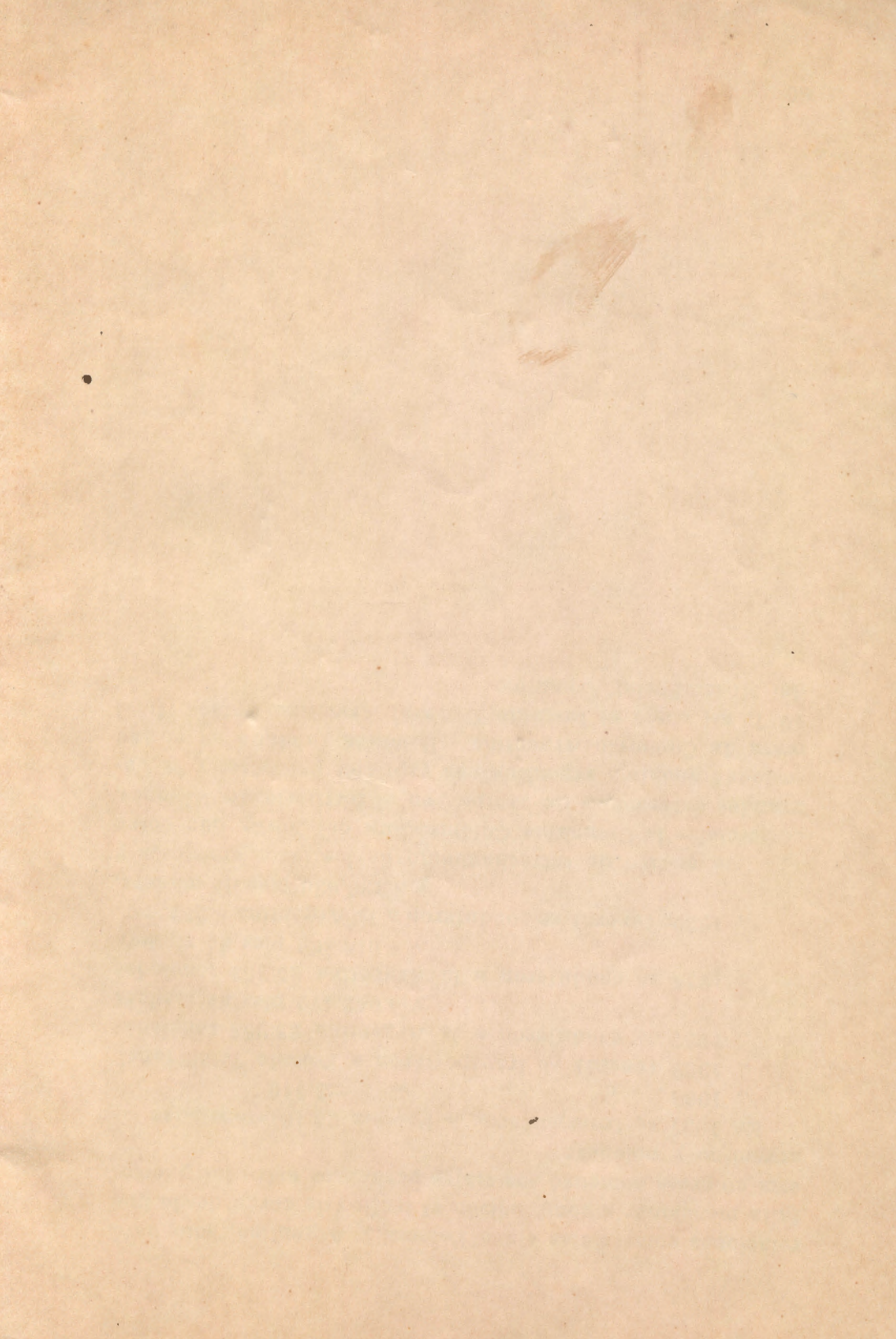
tiene en esta Capital una Agencia, que ha transportado durante el año 1938 de Gdynia a Buenos Aires 6.289 pasajeros y de Buenos Aires a aquel 1421; cuenta con una flota de vapores de carga y pasajeros que hacen servicio regular servida por las motonaves Piłsudski, Batory y Sobieski, que arribó a este puerto en julio de este año, Morska Wola y Stalowa Wola recientemente incorporados, y los vapores Pułaski y Kościuszko. Para determinar el incremento de las

relaciones comerciales entre Polonia y Argentina, solo hará falta mencionar a continuación el tráfico de carga desde que esta empresa comenzó sus viajes periódicos entre los puertos argentino y polonés:

- En 1937 se transportaron a Polonia 35.161 toneladas
- „ 1938 „ „ „ 23.540
- „ 1939 (enero) se transportaron a Polonia 7.920 tonel.
- „ 1937 se condujeron a la Argentina 28.958 toneladas
y 4.042.470 pies de madera
- „ 1938 se condujeron a la Argentina 25.353 toneladas
y 6.016.868 pies de madera
- „ 1939, (enero) se condujeron a la Argentina 8.383. ton.
y 3.196.626 pies de madera.

Son motivo de estrechamiento de los lazos amistosos y comerciales la Compañía Colonizadora del Norte, que posee grandes extensões de campo en el territorio de Misiones, sociedad anónima argentina con capitales poloneses y la Cámara de Comercio Argentina - Polonesa fundada en el año 1937, así como el Instituto Cultural Argentino-Polaco, filial del Museo Social Argentino.





Se terminó de imprimir el día
15 de Julio de 1939 en los
talleres C. N. Kurjer Polski,
Charcas 433, Buenos Aires,
República Argentina.

Edición del autor de 1.500
ejemplares en papel obra 1a.
y 25 numerados en papel ilus-
tración.

Queda hecho el depósito de ley

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

